

avust. Olli Hämäläisen virkavapauden aikana, saatiin panna täytäntöön (12.4. 1 058 §, 7.6. 1 629 §).

Huonetilojen varaaminen rakennettavasta Töölön virastotalosta, ks. s. 322.

## 5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

### *Kansakoulutoimi*

*Vanhaan palkkausluokkaan kuuluvien kansakoulunopettajien ja -johtajien palkkioiden järjestely.* Kaupunginhallitus päätti korottaa vanhan palkkausjärjestelmän valinneiden kansakoulunopettajien ylituntipalkkiot ja koulunjohtajien palkkiot 1.8. alkaen seuraaviksi: varsinaisen kansakoulun opettajan ylituntipalkkio 720 mk, kansalais- ja apukoulun opettajan ylituntipalkkio 840 mk, koulunjohtajan palkkio 48 440 mk vuodessa ja lisäpalkkio 2 620 mk vuodessa. 1.9. lukien korotettiin em. palkkiot seuraaviksi: varsinaisen kansakoulun opettajan tuntipalkkio 749 mk, kansalais- ja apukoulun opettajan tuntipalkkio 874 mk, koulunjohtajan palkkio 50 378 mk ja lisäpalkkio 2 725 mk (20.6. 1816 §, 11.10. 2625 §).

*Kansakoulujen henkilökunnan ylimääräisten palkkioiden korottaminen.* Kaupunginhallitus oikeutti kansakoulujen vahtimestarit tai heidän sijastaan määrätyt henkilöt ja siivoojat sekä talonmies-lämmittäjät laskuttamaan 1.8. alkaen siitä ylityöstä, jonka he arki-iltoina klo 18 jälkeen ja pyhäpäivinä joutuvat yhdistysten ym. toiminnan vuoksi tekemään, seuraavasti:

1) Vahtimestarit 245 mk/t yhden, 295 mk/t kahden, 350 mk/t kolmen ja 435 mk/t neljän opinto-, harjoitus- tai kokousryhmän kokoontuessa samanaikaisesti eri huoneissa, koulun omat toimintaryhmät jaossa mukaan lukien. Viidenneltä ja sitä seuraavilta opinto-, harjoitus- tai kokousryhmiltä saadaan mainittuun 435 mk:aan lisätä kutakin ryhmää kohden 60 mk. Jälkeen klo 21.30 tapahtuvasta toiminnasta maksetaan palkkiot 50 % korotettuina.

Milloin koulun sisäänkäytävät ja huoneistot jakautuvat siten, ettei yksi henkilö voi valvontaa hoitaa, voidaan toiseksi valvojaksi määrätä koulun johtajan ja taloudenhoitajan hyväksymä henkilö sekä laskutus jakaa hänen ja vahtimestarin kesken siten, että kumpikin laskuttaa valvomiensa ryhmien osalta erillisesti eo. taksan mukaisesti.

2) Siivooja voimistelusalin ylimääräisestä siivouksesta 260 mk voimistelukerralta, veistosalin siivouksesta 230 mk sekä luokka- tai muun siihen verrattavan huoneen siivouksesta 120 mk kokoontumiskerralta, jos ylimääräinen siivous sen johdosta suoritetaan.

3) Lauantai-iltoina tai sunnuntaina järjestettävistä tilaisuuksista suoritetaan em. palkkiot 100 % korotettuina, ei kuitenkaan koulun opettajan valvonnassa toimivien kerhojen ja toimintaryhmien osalta, ellei koulun johtajan harkinnan mukaan erikoista syytä siihen ole.

4) Kouluilla mahdollisesti järjestettävistä suurista juhlista suoritetaan korvaukset koulun johtajan hyväksymän sopimuksen mukaan.

5) Voimistelu- ym. seurojen, jotka haluavat lämmintä vettä, on maksettava sen valmistamisesta koulujen talonmies-lämmittäjille sinä aikana vuotta, jona kouluilla

ei ole avustavia talonmies-lämmittäjiä, 295 mk käyttökerralta, jos vettä käyttää samana iltana yksi ryhmä, 240 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on kaksi ja 200 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on samana iltana kolme tai sitä useampia.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kansakoulujen johtokuntia huolehtimaan siitä, että mainitut ylimääräiset työt jaetaan mahdollisuuksien mukaan tasaisesti kysymykseen tulevien henkilöiden suoritettavaksi.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa kansakoulujen johtokuntia tähdentämään kansakoulujen henkilökunnalle samoin kuin koulujen huonetilojen käyttäjille sitä, että sanotuista palkkioista on toimitettava lainmukaiset veronpidätykset (5.7. 1969 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kansakoulujen vahtimestarit tai heidän sijastaan määrättyt henkilöt ja siivoojat sekä talonmies-lämmittäjät laskuttamaan 1.12. alkaen siitä ylityöstä, jonka he arki-iltoina klo 18 jälkeen ja pyhäpäivinä joutuvat yhdistysten ym. toiminnan vuoksi tekemään, seuraavasti:

vahtimestarit 255 mk/t yhden, 310 mk/t kahden, 365 mk/t kolmen ja 455 mk/t neljän opinto-, harjoitus- tai kokousryhmän kokoontuessa samanaikaisesti eri huoneissa, koulun omat toimintaryhmät jaossa mukaan lukien. Viidenneltä ja sitä seuraavilta opinto-, harjoitus- tai kokousryhmiltä saadaan mainittuun 455 mk:aan lisätä kutakin ryhmää kohden 65 mk. Jälkeen klo 21.30 tapahtuvasta toiminnasta maksetaan palkkiot 50 % korotettuna,

siivooja voimistelusalin ylimääräisestä siivouksesta 275 mk voimistelukerralta, veistosalin siivouksesta 240 mk sekä luokka- tai muun siihen verrattavan huoneen siivouksesta 125 mk kokouskerralta, jos ylimääräinen siivous sen johdosta suoritetaan.

Voimistelu- ym. seurojen, jotka haluavat lämmintä vettä, on maksettava sen valmistamisesta koulujen talonmies-lämmittäjille sinä aikana vuotta, jona kouluilla ei ole avustavia talonmies-lämmittäjiä, 310 mk käyttökerralta, jos vettä käyttää samana iltana yksi ryhmä, 250 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on kaksi ja 210 mk ryhmää kohden, jos vettä käyttäviä ryhmiä on samana iltana kolme tai sitä useampia. Muuten samaten kuin edellä (8.11. 2932 §).

*Kansakoululaitoksen viranhaltijain palkat ja palkkiot* aikana 1.10.—31.12. päätettiin suorittaa kouluhallituksen 24.9. lähettämän kiertokirjeen n:o 5701 ja kaupungin kansakoulun ohjesäännön mukaisesti (18.10. 2722 §).

*Kansakoulujen kirjastonhoitajina* toimivien opettajien työtä ja palkkausta koskevan päätöksen muuttamisasia päätettiin saattaa Suomen Kaupunkiliiton tietoon mahdollisia toimenpiteitä varten (9.8. 2066 §).

*Kansakoulujen elokuvatoiminnan* johtajalle päätettiin 1.4. lukien suorittaa 24 780 mk/kk ja 1.11. lukien 25 800 mk/kk 9 kk:n ajalta vuodessa kansakoulujen yhteisiin menoihin kuuluvista määrärahoista Opetusfilmiesitykset (29.3. 951 §, 18.10. 2716 §).

*Kansakoulujen kasvitarhatoiminta.* Kaupunginhallitus päätti, että koulukasvitarhojen opettajille maksetaan 37 360 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa 3 ½ kk:n työajalta vuodessa sekä että koulukasvitarhatoiminnan johtajille maksetaan 1.4. lukien vuosipalkkio, joka on yhtä suuri kuin koulukasvitarhakerhojen opettajille 3 ½ kk:n työajalta maksettava kokonaispalkkio. Samalla kaupunginhallitus päätti

## 2. Kaupunginhallitus

kehottaa ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaa tekemään uuden erillisen esityksen palkkioiden korotuksesta aiheutuvasta määrärahan tarpeesta (29.3. 950 §).

*Kansakoulujen v:n 1960 valtionavut.* Kouluhallitus oli 16.3. tekemällään päätöksellä myöntänyt kaupungin kansakoululaitoksen v:n 1960 ylläpitokustannuksiin yhteensä 369 631 372 mk, joka oli 31 008 mk anottua vähemmän. Kun kysymyksessä oli melko pieni vähennys ja mahdollisuudet muutoksen saamiseen vähäiset, olisi päätökseen kansakoulujen taloudenhoitajien mielestä tyydyttävä. Kaupunginhallitus päätti merkitä ko. valtionapua koskevan kouluhallituksen päätöksen tiedoksi ja tyytyä siihen (12.4. 1075 §).

*Lausunnon antaminen kaupungin kansakoulurakennuksia koskevasta tarkastuskertomuksesta.* Kouluhallitus oli pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa kansak. tark. Esko Korpijärven kouluhallituksen toimeksiannosta laatimasta kaupungin kansakoulurakennuksia koskevasta tarkastuskertomuksesta. Kansak.tark. Korpijärvi oli tutkinut maan kaikkien kaupunkien kansakoulurakennukset ja oli tuloksista ilmoitettu ao. kaupunkien asianomaisille elimille sekä pyydetty lausuntoa siitä, miten kaupunki oli suunnitellut kansakoulujen rakentamisen niin, että vuokratilat ja huonokuntoiset rakennukset saataisiin korvatuiksi kunnollisilla koulurakennuksilla. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli yhtyen koulurakennuskomitean 22.3. antamaan lausuntoon selostanut lausunnossaan rakennettavaksi jo esitettyjen taikka lähiaikoina esitettävien koulurakennusten rakennusohjelman. Tämän toteuttamisen jälkeen ei vuokrahuoneistoja todennäköisesti enää tarvita ja vuorolukukin jäänee vain joillekin kouluille ajoittaiseksi koulupiirin lasten lukumäärän vaihteluista riippuen. Opetustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja oli huomauttanut, ettei hänen tiedossaan ollut sellaista kansakoululain säännöstä, joka kieltäisi vuoroluvun ja josta tarkastuskertomuksessa oli huomautettu. Kaupunginhallitus päätti antaa kouluhallitukselle em. tarkastuskertomuksesta suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan kirjelmän mukaisen lausunnon (5.4. 1027 §).

*Espoon kunnassa asuvien kuurojen lasten opettamiskysymys.* Kaupunki päätti tehdä Espoon kunnan kanssa sopimuksen espoolaisten oppivelvollisuusikäisten kuurojen lasten opettamisesta kaupungin ko. lapsia varten perustamalla erityisluokilla. Sopimus tehtäisiin muutoin samansisältöisenä kuin Helsingin maalaiskunnan ja Kauniaisten kauppalan kanssa tehty sopimus, paitsi että sen 2. kohta olisi seuraava: Espoon kunta sitoutuu suorittamaan korvauksena em. opetuksesta erityisluokilla sijoittamiensa oppilaiden suhteellisen osuuden näiden luokkien aiheuttamista todellisista kustannuksista pitäen perusteena oppilasmäärää. Korvaus suoritetaan kalenterivuodelta seuraavan kalenterivuoden tammikuun kuluessa kaupungin rahatoimiston postisiirtotilille (20.6. 1839 §).

*Suomenkielisten kansakoulujen I tarkastajan virka päätettiin julistaa haettavaksi erilliskuulutuksella, hakuaika 30 p. (7.6. 1670 §).*

Suomenkielisten kansakoulujen kansliaan päätettiin palkata seuraavat viranhaltijat: ajaksi 1.6.—15.8. 13. palkkaluokkaan kuuluva tp. toimistoapulainen (10.5. 1344 §); ajaksi 17.9.—16.10. 13. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulainen II tarkastajan avuksi alustavaa lukujärjestyksen ja opetussuunnitelman vuositarkisteiden tarkistamista varten (khn jsto 2.5. 5834 §, 26.6. 6199 §); 15.2. lukien ja kauintaan kertomusvuoden loppuun 12. palkkaluokkaan kuuluva tp. toimistoapulainen (8.2. 456 §); 1.1.1963 lukien 12. palkkaluokan peruspalkan mukaisin palkkaeduin työsopi-

mussuhteessa oleva kalustonhoitaja, jolta vaaditaan laitospäätöksen pätevyys (2.8. 2022 §) sekä ajaksi 16.—25.8. kaksi toimistoapulaista 8. palkkaluokan peruspalkan mukaisella palkalla (16.8. 2125 §).

Fil.maist. Kalevi Jääskeläiselle päätettiin suorittaa 50 000 mk:n suuruinen kuukausipalkkio johtokunnan sihteerin tehtävien hoitamisesta sivutoimena 1.8. lukien toistaiseksi ja kauintaan siihen saakka, kunnes hänelle II tarkastajan virkaa varten annettu viransijaisuusmääräys päättyy (23.8. 2177 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kirjastosihteerille päätettiin 1.4. lukien suorittaa 24 780 mk:n ja 1.11. lukien 25 800 mk:n suuruinen kuukausipalkkio 9 kk:n ajalta vuodessa määrärahoja Viranhaltijain muut palkkamenot käyttäen (29.3. 952 §, 18.10. 2718 §).

Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1963 talousarvioehdotukseensa 223 020 mk:n suuruisen määrärahan suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käytettäväksi 24 780 mk:n suuruisen kuukausipalkkion suorittamiseksi kansakoulujen musiikinohjaajalle 9 kk:n ajalta vuodessa. Samalla kaupunginhallitus kehotti johtokuntaa järjestämään mainitun ohjaajan tehtävät siten, ettei äänilevyvarastonhoitajaa enää erikseen palkattaisi. Myöskin olisi huolehdittava siitä, että kouluosittimien hankinta ja hoito suoritettaisiin vastaisuudessa mahdollisimman taloudellisesti (20.9. 2458 §).

Toivonliittokerhojen toiminnanjohtajalle saatiin 1.4. lukien suorittaa 16 910 mk:n kuukausipalkkio 9 kk:n ajalta vuodessa käyttäen tarkoitukseen määrärahoja Vapaaehtoinen kerhotyö (29.3. 954 §).

Nuorisokerhotyön johtajalle päätettiin 1.4. lukien suorittaa 3 970 mk:n peruspalkkio kuukaudessa ja kerhoa kohden 200 mk/kk sekä 1.11. lukien vastaavasti 4 130 mk ja 210 mk/kk 9 kk:n ajalta vuodessa määrärahoista Nuorisotyö (29.3. 953 §, 18.10. 2719 §).

Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden päätös valitusasiassa, joka koski ikälisän myöntämistä kansakoulujen kotitalousop. Helle Hakkaraiselle. Korkein hallinto-oikeus oli muuttaen kouluhallituksen antamaa päätöstä harkinnut oikeaksi vahvistaa, että Hakkaraisella on oikeus saada 3 ikälisää 1.8. 1956 lukien ja 4 ikälisää 1.9.1957 lukien (14.6. 1768 §).

Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö oli anonut, että 6.8.1951 lähtien suomenkielisten kansakoulujen ruoanjakajana palvelleelle Alma Mikkoselle maksettaisiin palkka hänen sairausajaltaan. Hän oli kansakoulujen palveluksessa työsopimussuhteisena ruoanjakajana ja sai palkkansa koulun toiminta-ajoilta, eli lukuvuosittain. Kertomusvuoden syksynä hän sairauden takia oli tullut työhön vasta 1.10., josta lähtien hänelle voitiin ruveta maksamaan palkkaa. Palkkalautakunta viittasi lausunnossaan kaupunginvaltuuston v. 1951 tekemään päätökseen, jonka perusteella tilapäistä henkilökuntaa oli siirretty työsuhteeseen kuitenkin siten, että siirretyt henkilöt säilyttivät virkasäännön mukaiset oikeutensa saman yhtäjaksoisen palveluksen aikana. Mikkonen oli em. päätöksen voimaantulonaikana hoitanut viransijaisuutta, joka päättyi vasta 31.8.1960. Tämän jälkeen hän oli siirtynyt työsuhteeseen palkatuksi siivoojaksi. Kaupunginvaltuuston ko. päätös ei siis koskenut häntä, koska häntä ei 1.3.1952 ollut siirretty tp. virkasuhteesta työsuhteeseen. Em. ajankohdan jälkeen oli ruoanjakajat ja siivoojat palkattu vain osaksi vuotta. Tämän vuoksi ei Mikkosella voimassa olevien määräysten mukaan voinut

## 2. Kaupunginhallitus

olla oikeutta korvaukseen sellaisesta sairaudesta, joka oli alkanut silloin, kun hän ei ollut ollut työsuhteessa kaupunkiin. Lautakunnan mielestä kansakoulujen palkkausjärjestelmässä oli eräitä epäkohtia, minkä vuoksi lautakunnan toimistoa oli kehoitettu suunnittelemaan sellaiseen järjestelmään siirtymistä, että osavuodeksi palkatut siivoajat ja ruoanjakajat palkattaisiin koko vuodeksi ja lomautettaisiin palkattomalle lomalle kesän ajaksi. Sekä palkkalautakunta että opetustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja olivat sitä mieltä, että asianomaiselle voitaisiin kohtuussyistä myöntää ylimääräinen avustus sairausajalta. Kaupunginhallitus päätti myöntää 40 930 mk:n suuruisen määrärahan yleisistä käyttövaroistaan ylimääräisen sairausajan avustuksen myöntämiseksi ruoanjakaja Alma Mikkoselle kertomusvuoden syyskuun ajalta (29.11. 3116 §).

Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1963 talousarvioehdotukseensa 128 320 mk:n suuruisen määrärahan Mannerheimin Lastensuojeluliiton ehdottaman rikollisuutta ja epäsosiaalisia käyttäytymisilmiöitä ennakolta ehkäisevän valistus-toiminnan järjestämiseksi suomenkielisten kansakoulujen VIII luokkien oppilaille (11.10. 2642 §).

Helsingin Opettajayhdistyksen kesävirkestystoimikunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti

kehottaa suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa valvomaan, että talousarvioon vuosittain oppilaiden kesävirkestystä varten merkittävästä määrärahasta kutakin kesää varten etukäteen varataan riittävän suuri määräraha yksinomaan kesäsiirtoloiden lääke-, sairaanhoito-, sairaankuljetus- ja paikallisten lääkärien sekä terveyssisarten sairaskäyntikuluihin,

kehottaa terveydenhoitovirastoa vuosittain ennen kansakoulujen kesäsiirtoloiden käyttöönottoa toimittamaan niissä majoitusolojen ja ympäristöhygieenisen tarkastuksen samalla määräten kuhunkin siirtolaan samanaikaisesti sijoitettavien koulu-laisten enimmäismäärän käytettävissä olevien tilojen puitteissa ja huomioon ottaen terveydelliset näkökohdat,

kehottaa Helsingin Opettajayhdistyksen kesävirkestystoimikuntaa mahdollisuuksien mukaan ottamaan kesäsiirtoloiden miespuolisiksi johtajiksi ja johtajien apulaisiksi sellaisia henkilöitä, jotka ovat suorittaneet Suomen Punaisen Ristin ensiapukurssin sekä naispuolisiksi johtajiksi ja johtajien apulaisiksi sellaisia henkilöitä, jotka ovat suorittaneet Suomen Punaisen Ristin kotisairaanhoitokurssin,

kehottaa kesävirkestystoimikuntaa huolehtimaan siitä, että kesäsiirtoloiden johtajat äkillisten sairaustapausten sattuessa kääntyvät paikkakunnan lääkärin ja terveydenhoitohenkilökunnan puoleen sekä tarvittaessa pyytävät lisäapua terveydenhoitoviraston kouluterveydenhoito-osastolta sekä

kehottaa kesävirkestystoimikuntaa harkitsemaan sellaisia toimenpiteitä, että sijoitukseltaan ja majoitusoloiltaan hankalimmat kesäsiirtolat voitaisiin sopivan tilaisuuden sattuessa vaihtaa lähempänä Helsinkiä oleviin ja sijainniltaan sekä majoitusoloiltaan edullisempiin kesäsiirtoloihin (1.2. 374 §).

Kaupunginhallitus oikeutti suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan järjestämään kotiopetusta tai kuljetuksen erälle oppivelvollisille, sairaille lapsille (8.2. 452 §, 22.2. 610 §, 27.9. 2515, 2516, 2517 §, 11.10. 2648 §).

Yleisjaosto oikeutti suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajan hankkimaan uudet pianot Eläintarhan, Munkkiniemen, Oulunkylän, Suomenlinnan ja Val-

lilan kansakouluihin siten, että osamaksuksi luovutettaisiin ko. koulujen entiset pianot. Uusien pianojen hankkimista varten myönnettiin yht. 1 470 525 mk (khn jsto 9.1. 5087 §, 22.5. 5974 §).

Kaupunginhallitus oikeutti suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttämään v:n 1961 talousarvion kalustonhankintamäärärahojen käyttämättä jääneen osan siten, että siitä käytettäisiin enintään 4.91 mmk Käpylän koulun ja Malmin pohjoisen koulun valaisimien, aikakellojen ja äänentoistolaitteiden hankkimiseen sekä loppuerä v:n 1961 hankintojen loppuun suorittamista varten (25.1. 300 §).

Malmin kansalaiskoulun puutyöpajan irtaimistoluettelosta poistetut oikohöylä ja vannesaha päätettiin myydä 11 500 mk:n hinnasta op. Reima Petäiselle (khn jsto 20.3. 5543 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Alppiharjun alueelle korttelin n:o 372 tontille n:o 7 rakennettavan kansakoulun nimeksi vahvistetaan Alppiharjun kansakoulu (10.5. 1346 §).

Eläintarhan kansakoulun muutos- ja korjaustöihin kuuluvat saniteettitekniset ja sähkötyöt niihin liittyvine aputoineen päätettiin aloittaa odottamatta kouluhallituksen päätöstä näiden töiden pääpiirustusten hyväksymisestä (12.4. 1093 §).

Aleksis Kiven kansakoulun paloturvallisuustöiden suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 951 200 mk (3.1. 68 §).

Haagan kansakoulun viemäriin liittämiseksi viemäriverkostoon kaupunginhallitus myönsi pääomamenoihin kuuluvista käyttövaroistaan 1 529 500 mk. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin vuokraamaan Haagan Työväenyhdistykseltä talossa Steiniuksentie 10 sijaitseva kokoushuone Haagan kansakoulua varten lukuvuodeksi 1962/63. Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 26.4. päivätyt Haagan suomenkielisen kansakoulun sadekatoksen pääpiirustukset n:o 1—2 (5.7. 1974 §, 20.9. 2460 §, 22.11. 3075 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 12. 6. päivätyt Snellmanin kansakoulun voimistelusalin ilmastoinnin parantamista koskevan työn pääpiirustukset n:o 1—2. Kaupunginhallitus hyväksyi päätöksen (khn jsto 10.7. 6 295 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat, 1.8. ja 8.8. päivätyt Munkkiniemen koulun sadekatoksen pääpiirustukset n:o 1—4 (1.11. 2 836 §).

Kaupunginhallitus oli 20.6. anonut kouluhallitukselta, että suomenkielisten kansakoulujen käytössä olevia, taloissa Kruunuvuorenkatu 11—13, Oikokatu 7 ja Anianpellontie 4 sijaitsevia vuokrahuoneistoja saataisiin käyttää suomenkielisten kansakoulujen lisätiloina 1.8. alkaen edelleen toistaiseksi. Kouluhallitus oli kansakoululain 10 §:ään viitaten palauttanut anomuksen ja kehottanut suomenkielisten kansakoulujen tarkastajaa hankkimaan kaupunginhallituksen lausunnon siitä, kuinka kauan huoneistoja oli käytetty väliaikaisena opetustilana. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan annettua selostuksensa mainittujen koulutilojen käytöstä kaupunginhallitus päätti antaa kouluhallitukselle johtokunnan esityksen mukaisen lausunnon (20.6. 1 840 §, 11.10. 2 646 §).

Malmin kaupallisen keskikoulun opetuskeittiö päätettiin vuokrata Malmin kansalaiskoulun käyttöön 29 viikkotunniksi lukuvuoden 1962/63 aikana (20.9. 2 461 §).

Kulosaaren kansakoulun suunnittelemista varten päätettiin järjestää yleinen suunnittelukilpailu, jota varten asetettiin palkintolautakunta. Sen puheenjohtajaksi

## 2. Kaupunginhallitus

valittiin apul.kaup.joht. Aarre Loimaranta ja jäseniksi yleisten töiden lautakunnan puh.joht. Terttu Raveala, yliarkkit. Martti Enkovaara, kaup.arkkit. Jaakko Kontio, kansak.tark. Walter Erko sekä Suomen Arkkitehtiliiton kaksi edustajaa. Suunnittelukilpailussa päätettiin jakaa seuraavat palkinnot: I palkinto 1.5 mmk, II palkinto 1.1 mmk, III palkinto 750 000 mk ja lunastaa kaksi ehdotusta à 375 000 mk (20.9. 2 456 §, 8.11. 2 934 §).

Kuvaamataidetoimikunta oli 13.12.1961 ratkaissut Porolahden kansakouluun hankittavaa veistosta koskevan kilpailun. Kun mikään palkituista teoksista ei ollut ollut sellainen, että se olisi sellaisenaan voitu toteuttaa, oli toimikunta pyytänyt kuvanveistäjiä Taisto Martiskaista ja Matti Hautamäkeä, jotka kumpikin olivat saaneet toisen palkinnon, ensimmäisen palkinnon jäädessä jakamatta sekä Kain Tapperia, joka oli saanut kolmannen palkinnon, tekemään uudet ehdotukset. Uusintakilpailun jälkeen toimikunta 7.3. oli yksimielisesti hyväksynyt kuvanveist. Martiskaisen Välitunti-nimisen ehdotuksen toteutettavaksi ja sijoitettavaksi Porolahden kouluun. Kaupunginhallitus päätti myöntää kuvaamataidetoimikunnan kustannusarvion mukaisesti 2.1 mmk pääomamenoihin taideteosten hankkimista varten merkityistä määrärahoista rakennusviraston käytettäväksi, jonka tuli tehdä kuvanveist. Martiskaisen kanssa sopimus teoksen valmistamisesta. Taiteilijalle olisi suoritettava hänen omaan kustannusarvioonsa perustuvasta maksusta 1/3 sopimusta allekirjoitettaessa, 1/3 kun kuvaamataidetoimikunta tai sen määräämä taiteilijajäsen olisi hyväksynyt luonnollista kokoa olevan lopullisen luonnoksen ja 1/3 kun teos olisi valmis ja toimikunta sen hyväksynyt (18.4. 1 118 §, khn jsto 9.1. 5 053 §, 16.1. 5 100 §).

Merkittiin tiedoksi, että Myllykallion ja Pakilan kouluihin oli murtauduttu 9.—10.12. ja 6.—7.1. (khk jsto 27.12. 7 291 §, 30.1. 5 230 §).

Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 6 500 mk korvaukseksi erään oppilaan koulussa anastettujen vaatteiden korvaamiseksi (khk jsto 24.4. 5794 §) sekä 52 570 mk korvauksen suorittamista varten talonmieslämmittäjä Viljo Kiiskisen autolle aiheutuneista vahingoista eräälle siivoojalle työaikana sattuneen tapaturman yhteydessä (khk jsto 12.6. 6104 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 100 000 mk Siilitien kansakoulun ja 75 000 mk Suomenlinnan kansakoulun vihkiäisjuhlan järjestämistä varten (khk jsto 27.3. 5 597 §, 13.3. 5 497 §).

Oppilaiden voimistelu- ja urheiluharrastusten edistämiseen merkitystä määrärahasta yleisjaosto myönsi 76 300 mk liikunnan neuv. Heikki Järvelän käytettäväksi tilitystä vastaan 3 opettajan ja 12 oppilaan osallistumista varten Kansakoulunuorison Liikuntakasvatusliiton Kuopiossa 26.—27.2. järjestämien talviurheilupäivien luistelu-, mäenlasku- ja hiihtokilpailuihin (khk jsto 30.1. 5 231 §).

Helsingin Opettajajyhdistykselle myönnettiin 50 000 mk:n avustus kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista kansakoulujen kerhонуorten edustajien lähettämistä varten Hämeenlinnassa 19.—20.5. järjestettäviin valtakunnallisiin kerho- ja retkeilypäiviin (khk jsto 2.5. 5 835 §).

Yleisjaosto päätti, että Helsingissä 25.—30.5. välisenä aikana järjestettäviin pohjoismaisiin koululaiskisoihin saapuville Kööpenhaminan, Oslon ja Tukholman edustajille, yht. 141 koululaiselle, saatiin antaa punaisia koululaislippuja kaupungin kustannuksella 20 kpl kullekin. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myön-

nettiin 28 200 mk suomenkielisten kansakoulujen kanslian käytettäväksi lippujen maksamista varten (khn jsto 22.5. 5 973 §).

*Ruotsinkielisten kansakoulujen* käsityönop. Hilding Granö oli valittanut kouluhallitukseen siitä, että hänelle epäpätevänä opettajana oli maksettu uuden kansakoululain voimaan tultua palkka, ikälisät ja ylituntipalkkiot ajalta 1.8.1958—31.12.1959 10 %:lla alennettuna. Vähennystä ei ole tehty enää 28.12.1959 jälkeen, jolloin opetusministeriö oli myöntänyt valittajalle erivapauden poikien käsityönopettajalle asetettavista kelpoisuusvaatimuksista. Asiamiestoimiston mielestä oli katsottava Granön olleen epäpätevän siihen saakka, kunnes hän oli saanut erivapauden, eikä hänelle siis voitu suorittaa täyttä palkkaa mainittua päätöstä edeltäneeltä ajalta. Kaupunginhallitus päätti kouluhallitukselle esitettävässä lausunnossaan esittää, että valitus hylättäisiin (8.3. 761 §).

Kulosaaren ruotsinkielisen kansakoulun oppilasaterioista päätettiin maksaa 1.9. lukien 55 mk oppilasta kohden päivässä (25.10. 2 778 §).

Suomenkielisten kansakoulujen op. E. Huhtaselle päätettiin suorittaa 50 000 mk:n korvaus asiantuntijana toimimisesta ruotsinkielisen kansalaiskoulun työpajoja suunniteltaessa (khn jsto 20.2. 5 332 §).

Kaupunginhallitus oikeutti ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttämään v:n 1961 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kansakoulurakennusten perusparannuksia varten johtokunnan käytettäväksi Kruununhaan koulun lentopallotelineiden hankkimista varten merkitystä osamäärärahas- ta 36 164 mk ja Vallilan koulun pihamaan varustamista varten voimistelutelineillä merkitystä määrärahas- ta 117 684 mk mainittujen telineiden hankkimista varten (1.2. 375 §) sekä Malmin kansakoulun voimistelutelineitä varten varatusta 360 180 mk:n suuruisesta osamäärärahas- ta 85 000 mk Topeliuksen koulun voimistelutelineitä varten talousarvioon merkityn 340 170 mk:n lisäksi (23.8. 2 178 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä: talorakennusosaston laatimat 30.6. 1961 päivätyt Annankadun ruotsinkielisen kansakoulun vahtimestarin asunnon muu- tostyön pääpiirustukset n:o 1—4, jotka kouluhallitus sittemmin hyväksyi (30.5. 1 595 §, 8.11. 2 931 §, 13.12. 3 263 §); Herttoniemen ruotsinkielisen kansakoulun sadekatoksen pääpiirustukset n:o 1—2 (6.9. 2 318 §); talorakennusosaston 30.9.1961 laatimat Kruununhaan ruotsinkielisen kansakoulun aidan pääpiirustukset sekä samalla hyväksyä Asunto-oy Liisankatu 27 -nimisen yhtiön kustannusosuudeksi 14 000 mk, Helsingin Yliopiston osuudeksi 15 750 mk sekä Asunto-oy Liisankatu 25 -nimisen yhtiön osuudeksi 31 500 mk, jolloin vm. kiinteistön alueella oleva penger saatiin korjata asetetun ehdon mukaisesti (2.5. 1 269 §) sekä myöntää 667 000 mk Annankadun ruotsinkielisen kansakoulun panssariverkkoaidan rakentamista varten talorakennusosaston 28.8. laatimien piirustusten n:o 30 ja 31 mukaisesti (27.9. 2 513 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 16 000 mk, jonka summan ruotsinkielisten kansakoulujen kanslia oli ennakolta suorittanut pohjois- maisten pääkaupunkien kansakoulukilpailuihin osallistuneelta tanskalaiselta anas- tettujen rahojen korvaamiseksi (khn jsto 26.6. 6 202 §).



*A m m a t t i o p e t u s t o i m i*

*Ammattioppilaitokset.* Kaupunginhallitus päätti siirtää 1.3. lukien ammattioppilaitosten toimiston 13. palkkaluokan tp. toimistoapulaisen viran 15. palkkaluokkaan sekä myöntää tarkoitusta varten 62 100 mk korotetun palkan maksamista varten kertomusvuonna (22.2. 608 §).

Kauppa- ja teollisuusministeriölle päätettiin esittää, että ministeriö valtionavustusta myöntäessään hyväksyisi kertomusvuoden alusta ammatinopettajan viroiksi talous- ja ompelualan ammattikoulun piirustuksenopettajan viran, vaatturiammattikoulun, kähertäjäkoulun ja kirjapainokoulun kaksi ammatinopettajan virkaa koulua kohti sekä teknillisen ammattikoulun ammatinopettajan virat, joista kaksi on puutyöosaston verhoilijan opintolinjalla, kaksi ko. osaston maalajaan opintolinjalla, kaksi rakennusosaston seinämuurarin ja kaksi rakennuskirvesmiehen opintolinjalla sekä kaksi auto-osaston automaalajaan opintolinjalla (5.4. 1 024 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattikoulujen vahtimestarit, talonmieslämmittäjät ja siivoajat laskuttamaan siitä ylityöstä, jota he arki-iltoina klo 18 jälkeen ja pyhäpäivinä joutuvat yhdistysten ym. toiminnan vuoksi tekemään, samojen perusteiden mukaan kuin kansakoulujen vastaava henkilökunta ko. ylityöstä kulloinkin voimassa olevan kaupunginhallituksen päätöksen mukaisesti (8.3. 763 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa kauppa- ja teollisuusministeriöltä, että kaupunki vapautettaisiin irtaimiston palovakuuttamisvelvollisuudesta teknillisen ammattikoulun, talous- ja ompelualan ammattikoulun, vaatturiammattikoulun, laboratorioskoulun, kähertäjäkoulun ja kirjapainokoulun osalta sekä koulukiinteistön palovakuuttamisvelvollisuudesta teknillisen ammattikoulun, talous- ja ompelualan ammattikoulun, vaatturiammattikoulun, laboratorioskoulun ja kirjapainokoulun osalta siitä huolimatta, että kaupunki oli saanut valtionavustusta sanotun omaisuuden hankintakustannuksiin (15.2. 527 §).

Teknillisen ammattikoulun sekä talous- ja ompelualan ammattikoulun oppilasruokailun uutta järjestelyä koskeva suunnitelma lähetettiin kauppa- ja teollisuusministeriön vahvistettavaksi valtionavustuksen saamiseksi oppilasruokailun aiheuttamia kustannuksia varten kertomusvuoden alusta lukien (26.4. 1 223 §).

*Teknillisen ammattikoulun* malliveistäjän opintolinjalla avoinna oleva tp. työnopettajan virka päätettiin jättää täyttämättä kauintaan 1.11. saakka (22.3. 876 §).

Merkittiin tiedoksi asiameistoimiston ilmoitus raastuvanoikeuden 14.12. julistamasta päätöksestä, jolla raastuvanoikeus hylkäsi syytteet varareht. Simo Ansa vastaan kokonaisuudessaan ja tuomitsi fil.maist. Mikko Rusaman jatketusta rikoksesta, joka sisälsi virkavirheen ja virkamiehen tekemiä kavalluksia, pantavaksi Helsingin kaupungin teknillisen ammattikoulun yleisaineiden opettajan viralta sekä ammattimaisen alueliikenteen luvattomasta harjoittamisesta sataan 500 mk:n suuruiseen päiväsaknoon, eli maksamaan sakkoa 50 000 mk tai varojen puuttuessa pidettäväksi 100 päivää vankeudessa sekä korvaamaan kaupungin oikeudenkäyntikulut 60 000 mk:lla. Edelleen kaupunginhallitus päätti tyytyä kaupungin puolesta mainittuun raastuvanoikeuden päätökseen kaikilta osiltaan sekä todeta, että päätöksen mukaan kaupungin on palautettava fil.maist. Rusamalle hänen liikaa maksamansa korvauserät, eli 213 690 mk sekä että Rusaman on suoritettava kaupungille yht. 60 036 mk, jolloin Rusamalle palautettavaksi jäi 153 654 mk. Varareht.

Ansalle oli palautettava hänen kaupungille maksamansa television hinta, 105 825 mk. Rahatoimistoa kehoitettiin suorittamaan em. henkilöille heidän liikaa suorittamansa summat. Ammattioppilaitosten toimistoa kehoitettiin huolehtimaan siitä, että raastuvanoikeuden päätöksessä mainittu, Rusaman hallussa oleva televisio palautettaisiin välittömästi kaupungille ja Rusaman omistama levysoitinradioyhdistelmä palautettaisiin teknilliseltä ammattikoululta Rusamalle. Vararehtori Ansa oikeutettiin ryhtymään hoitamaan virkaansa välittömästi sen jälkeen, kun raastuvanoikeuden vapauttava päätös hänen osaltaan olisi todettu lainvoimaiseksi. Varareht. Ansalle oli suoritettava palkka siltä ajalta, minkä hän oli ollut pidätettynä virkansa toimittamisesta. Asiasta päätettiin ilmoittaa kaupunginvaltuuston seuraavassa kokouksessa (20.12. 3 326 §).

Koulun tarkistetut viikkotuntikaaviot päätettiin lähettää kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi siten, että niiden mukaista opetusta voitaisiin ryhtyä antamaan 1.8. lukien (17.5. 1 439 §).

Edelleen päätettiin koulussa lukuvuoden 1962/63 aikana toimeenpantavia kursseja koskevat kurssianomukset lähettää ministeriölle valtionavustuksen määräämistä varten (13.9. 2 388 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi ministeriön päätöksen, joka koski teknillisen ammattikoulun v:n 1960 valtionavun lopullista määrää ja v:n 1961 valtionavun ennakon IV erän suuruutta ja tyytyä siihen (11.1. 121 §).

Ammattioppilaitosten johtokunta oli ilmoittanut, että kauppa- ja teollisuusministeriö oli hyväksynyt teknillisessä ammattikoulussa suoritettut perusparannustyöt valtionapuun oikeuttavassa vuokra-arvolaskelmassa rakennusten hankinta-arvon lisäykseksi. Tarkistus tapahtuu ensimmäisen kerran määrättäessä valtionavustusta v:n 1961 menojen perusteella. Valtionavustus ei siis jää saamatta, mutta siirtyy seuraavaan vuoteen. Valtionavustuksen saamisen siirtyminen aiheutui siitä, ettei tilitystä ollut lähetetty ministeriölle v:n 1961 helmikuun loppuun mennessä, kuten ehtoihin kuuluu. Kaupunginhallitus päätti merkitä teknillisen ammattikoulun omien rakennusten vuokra-arvoa koskevan kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen sekä ammattioppilaitosten johtokunnan asian johdosta antaman selityksen tiedoksi ja tyytyä siihen (11.1. 125 §).

Kaupunginhallitus oikeutti ammattioppilaitosten johtokunnan palovakuuttamaan teknillisen ammattikoulun auto-osastolla korjattavina olevat autot kertomusvuoden syyslukukaudesta alkaen yht. 12 mmk:n arvosta 9 kk:n aikana vuosittain Vakuutusosakeyhtiö Pohjolan 19.9. päivätyn tarjouksen mukaisesti ja koulun tarve-rahvoja käyttäen sillä edellytyksellä, että vakuutusmaksu peritään asiakkailta laskutettavaan työkorvaukseen liittyvänä (1.11. 2 834 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 12.10. päivättyt teknillisen ammattikoulun IV kerroksen puhdistuskopin pääpiirustukset n:o 1—2 (22.11. 3 077 §).

*Talous- ja ompelualan ammattikoulu.* Kaupunginhallitus päätti, hyläten ammattioppilaitosten johtokunnan esityksen muilta osin, hyväksyä johtokunnan kokouksessaan 23.3. tekemän päätöksen siten muutettuna, että ammatinop. Irja Kärkkäinen valitaan talous- ja ompelualan ammattikoulun rehtoriksi ja ammatinop. Lilja Karjalainen rehtorin sijaiseksi 1.9. alkaen (29.3. 913 §, 20.6. 1 841 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Ammattioppilaitosten johtokunnan käytettäväksi myönnettiin 319 440 mk tp. puolipäivätoimisen terveyssisaren palkkaamista varten 20. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin 15.1. lukien ja kauintaan kertomusvuoden loppuun siten, että hänen toimipiiriinsä kuuluisivat myöskin vaatturiammattikoulu ja laboratoriokoulu (3.1. 71 §).

Talous- ja ompelualan ammattikoulun yksi vakinainen ja yksi tilapäinen ammatinopettajan virka päätettiin toistaiseksi ja kauintaan 1.8.1963 saakka jättää täyttämättä (25.10. 2 780 §).

Ammattioppilaitosten johtokunta oli aikanaan esittänyt, että talous- ja ompelualan ammattikoulun ammatinopettajille, joilla ei ollut riittävää työkokemusta, saataisiin maksaa v:n 1961 alusta henkilökohtaisena palkanlisänä 23. ja 22. palkkaluokan palkkojen välinen erotus. Kaupunginhallitus päätti 11.1., ettei esitys antanut aihetta toimenpiteisiin. Tähän päätökseen tyytymättöminä olivat mainitut opettajat anoneet lääninhallitukselta, että päätös kumottaisiin ja että heille määrättäisiin maksettavaksi palkka kaupungin 23. palkkaluokan mukaisesti. Valittajat olivat kaupunginvaltuuston 16.6. 1954 (ks. s. 58) tekemän päätöksen mukaisesti saaneet palkan pätevinä opettajina, mutta oli heidän palkkaukseensa sittemmin sovellettu kaupunginvaltuuston 7.9.1960 päättämiä määräyksiä, joiden mukaan heille siis epäpätevinä maksettiin yhtä palkkaluokkaa pienempi palkka. Opetustointa johtava apulaiskaupunginjohtaja oli viitannut kaupunginvaltuuston em. päätökseen ja ammattioppilaitoksista annetun asetuksen 15 §:n 3 momenttiin ja todennut, ettei valittajilla ollut minkään säännöksen perusteella oikeutta vaatia valituksessa mainittua 23. palkkaluokan mukaista palkkaa. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa selityksessään esittää valituksen hylättäväksi kunnallislain 175 ja 179 §:n perusteella. Lääninhallitus oli myöhemmin hylännyt valituksen (11.1. 150 §, 22.2. 615 §, 15.11. 2 989 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattioppilaitosten johtokunnan kokeeksi perustamaan talous- ja ompelualan ammattikouluun lukuvuoksiksi 1962/64 2-vuotisen keskikoulupohjaisen pukuompelijan opintolinjan siten, että syyslukukauden 1962 alusta lukien aloitetaan yksi tällainen luokka sillä ehdolla, että opetuksesta aiheutuvia kustannuksia varten saataisiin valtionavustusta. Kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi lähetettiin mainitun opintolinjan viikkotuntikaavio sekä opetussuunnitelma. Samalla päätettiin anoa, että mainitusta opetuksesta aiheutuvia kustannuksia varten myönnettäisiin valtionavustusta koelukuvuosi 1962/64, vaikkei ammattioppilaitosten ohjesääntöön vielä ollutkaan tehty ko. opintolinjan perustamisesta aiheutuvaa muutosta (5.4. 1 025 §, 16.8. 2 127 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti ammattioppilaitosten johtokunnan ammattioppilaitosten ohjesäännön 5 §:n säännöksistä poiketen kokeilumielessä lyhentämään talous- ja ompelualan ammattikoulun liinavaateompelijan opintolinjan kertomusvuoden syyslukukauden alussa opintonsa aloittavien osalta yksivuotiseksi sillä ehdolla, että tämän opetuksen antamisesta aiheutuvia kustannuksia varten saataisiin valtionavustusta. Liinavaateompelijan opintolinjan edellä päätetyn perusteella tarkistettu viikkotuntikaavio lähetettiin samalla ministeriön vahvistettavaksi (5.4. 1 026 §).

Seuraavat opetussuunnitelmat päätettiin myös lähettää ministeriön hyväksyttäväksi: talous- ja ompelualan ammattikoulun opetussuunnitelma (5.7. 1 962 §); om-

peluosaston yksivuotisen liinavaateompelijan opintolinjan opintosuunnitelma (16.8. 2 126 §); modistiosaston kaksivuotisen modistin opintolinjan sekä ompeluosaston kaksivuotisen teollisuusompelijan opintolinjan ja kolmivuotisen pukuompelijan opintolinjan opintosuunnitelmat (27.9. 2514 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti esittää kauppa- ja teollisuusministeriölle, että talous- ja ompelualan ammattikoulun ravintotalousosaston, ompeluosaston ja modistiosaston opetussuunnitelmiin sisällytettäisiin näiden osastojen toimesta järjestettävien toistuvien kurssien opetussuunnitelmat valtionavustuksen saamiseksi niiden järjestämisestä aiheutuviin menoihin koulun vuotuisia käyttökustannuksia varten myönnettävän valtionavustuksen yhteydessä (11.10. 2 644 §).

Seuraavat kurssianomukset päätettiin lähettää ministeriölle valtionavustuksen määräämistä varten: ompelu- ja modistiosastojen kertomusvuoden kevätlukukaudella toimeenpantavia neljää pukuompelun peruskurssia, pukuompelun jatkokurssia, kodin liinavaatteiden ompelukurssia ja kahta modistikurssia sekä syyslukukaudella toimeenpantavia ompeluosaston kursseja koskevat kurssianomukset (8.2. 454 §, 13.9. 2 389 §); ravintotalousosaston kertomusvuoden kevätlukukaudella toimeenpantavia kahta ruoanvalmistuskurssia, kodinperustajainkurssia, täydennyskurssia kotisisarille, leipurioppilaiden peruskurssia ja jatkokurssia, sokerileipurioppilaiden peruskurssia ja jatkokurssia sekä ravintotalousosaston syyslukukaudella toimeenpantavia kursseja koskevat kurssianomukset (8.2. 455 §, 13.9. 2 390 §). Kaupunginhallitus päätti sittemmin merkitä tiedoksi kauppa- ja teollisuusministeriön em. kursseiden valtionapua koskevat päätökset ja tyytyä niihin (9.8. 2 056, 2 057 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti merkitä talous- ja ompelualan ammattikoulun v:n 1960 valtionavun lopullista määrää ja v:n 1961 valtionavun ennakon IV erän suuruutta koskevan ministeriön päätöksen tiedoksi ja tyytyä siihen (11.1. 122 §).

Yleisjaosto päätti, että talous- ja ompelualan ammattikoulun irtaimistoluettelosta poistetut ompelukoneet ja kaksi kaasuliettä saatiin myydä mekaanikko Rauli Kaitosaarelle 9 000 mk:n yhteishinnasta (khn jsto 5.6. 6 066 §).

Yleisjaosto päätti, ettei Käsi- ja Pienteollisuuden Keskusliitolta peritä korvausta eräistä sen talous- ja ompelualan ammattikoulussa järjestämisestä kursseista (khn jsto 2.10. 6 697 §, 23.10. 6 846 §, 27.11. 7 064 §).

Talon Kansakoulukatu 3 katolta pudotetun lumen rotatioapul. Leo Malmikummun autolle aiheuttamasta vahingosta päätettiin asianomaiselle suorittaa 46 500 mk:n suuruinen korvaus kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista sillä ehdolla, ettei Malmikumpu esitä tapahtuman johdosta kaupungille muita vaatimuksia (khn jsto 10.4. 5 702 §).

Yleisjaosto päätti myöntää em. määrärahoista ammattinopettajille Helena Ilo-niemelle ja Taina Kuosmalle 9 000 mk:n suuruisen avustuksen kummallekin Ammattienedistämislaitoksen toimesta kertomusvuoden syyslukukaudella järjestettävälle muotipiirustuskurssille osallistumisesta aiheutuvien lukukausimaksujen suorittamista varten (khn jsto 23.10. 6 848 §).

Yleisjaosto oikeutti teknillisen ammattikoulun sekä talous- ja ompelualan ammattikoulun lähettämään kummankin yhden opettajan ja 10 oppilasta Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton talvimestaruuskisoihin Jämsänkoskelle. Tarkoitusta varten myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 67 100 mk tilitystä vastaan (khn jsto 13.2. 5304 §) sekä kaksi opettajaa ja 20 oppilasta em. liiton Vam-

## 2. Kaupunginhallitus

malassa pidettäviin XIV yleisurheilumestaruuskilpailuihin. Tarkoitusta varten myönnettiin samoista määrärahoista 65 200 mk tilitystä vastaan (khn jsto 18.9. 6 602 §).

*Vaatturiammattikoulu.* Kaupunginhallitus oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan asettamaan ammattiopetuslaitosten ohjesäännön 10 §:n mukaisen 5-jäsenisen ammatillisen neuvottelukunnan vaatturiammattikoulua varten sillä edellytyksellä, että jäseniä neuvottelukuntaan valittaessa otettaisiin huomioon, mitä kunnallislain 16 §:ssä säädetään vaalikelpoisuudesta kunnan luottamustoimiin (22.2. 613 §).

Terveysisaren palkkaaminen, ks. s. 238.

Vaatturiammattikoulun yksi työnopettajan virka päätettiin jättää täyttämättä kauintaan 1.8.1963 saakka (29.11. 3 114 §).

Kaupunginhallitus päätti lähettää koulun tarkistetun opetussuunnitelman kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi (8.2. 459 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi ministeriön päätöksen, joka koski koulun v:n 1960 valtionavun lopullista määrää ja v:n 1961 valtionavun ennakon IV erän suuruutta sekä tyytyä päätökseen (11.1. 128 §).

*Laboratoriokoulun* yksi ammattiaineiden opettajan virka sekä neljä työnopettajan virkaa päätettiin jättää täyttämättä kauintaan 1.8.1963 saakka (29.11. 3 114 §).

Terveysisaren palkkaaminen, ks. s. 238.

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattioppilaitosten johtokunnan sen estämättä, mitä kaupunginhallitus v. 1961 (ks. s. 277) oli päättänyt ammattioppilaitoksissa toimeenpantavien ammattikurssien opettajien tuntipalkkioista, suorittamaan koulussa kertomusvuoden kevätlukukaudella mahdollisesti annettavan hematologian ja syyslukukauden aikana annettavan kliinisen kemian erikoiskurssin opettajina toimiville lääkäriopettajille enintään 1 500 mk:n suuruisen korvauksen opetustunnilta, jolloin palkkio sisältää myös kotityökorvauksen (8.2. 458 §, 27.9. 2 521 §).

Kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi päätettiin lähettää laboratoriokoulun opetussuunnitelma, joka oli tarkistettu siten, että siihen oli sisällytetty laboratorioapulaisen sairaalaopintolinjan aine- ja tuntijakokaavio (8.2. 457 §); sekä valtionavustuksen määräämistä varten koulussa aikana 29.3.—15.6. toimeenpantavan metallianalyttisen erikoiskurssin kurssianomus (26.4. 1 222 §) ja lukuvuoden 1962/63 aikana toimeenpantavia kursseja koskevat kurssianomukset (25.10. 2 783 §). Koulun opetussuunnitelma lähetettiin ministeriön vahvistettavaksi (18.10. 2 715 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi koulun v:n 1960 valtionapua koskevan ministeriön päätöksen ja tyytyä siihen (11.1. 129 §).

*Kirjapainokoulu.* Kaupunginhallitus oikeutti ammattioppilaitosten johtokunnan asettamaan ammattioppilaitosten ohjesäännön 10 §:n mukaisen, enintään 7-jäsenisen neuvottelukunnan kirjapainokoulua varten sillä edellytyksellä, että jäseniä neuvottelukuntaan valittaessa otettaisiin huomioon kunnallislain 16 §:n määräykset vaalikelpoisuudesta kunnan luottamustoimiin (22.2. 614 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi koulun v:n 1960 valtionavun lopullista määrää ja v:n 1961 valtionavun ennakon IV erän suuruutta koskevan kauppa- ja teollisuusministeriön päätöksen ja tyytyä siihen (11.1. 127 §).

Kirjapainokoulussa aikana 8.1.—9.3. toimeenpantavia graafisten ammattien opilaille tarkoitettuja kursseja koskeva kurssianomus päätettiin lähettää kauppa- ja teollisuusministeriölle valtionavustuksen määräämistä varten (8.2. 453 §).

Ministeriölle päätettiin myös esittää, että kirjapainokoululle myönnettäisiin valtionavustus vähentämättömänä litopiirtäjien opetusryhmän koulutuksesta aiheutuvista kustannuksista niin kauan kuin koulu toimii entisissä tiloissaan, vaikka opetusryhmän suuruus olisikin alle 10 oppilaan (1.11. 2 831 §).

Graafisen Keskusliiton ja Suomen Kirjatyöntekijäin Liiton esitettyä, että koko maan käsittävä laakapaino- ja kemigrafianopetus keskitettäisiin kaupungin kirjapainokouluun, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei esitettyä yhteistoimintaa valtion kanssa voitu pitää ajankohtaisena ainakaan ennen kuin voitaisiin todeta, missä määrin kirjapainokoululle saatavia uusia koulutiloja tarvittaisiin helsinkiläisten kouluun pyrkivien koulutuksen järjestämiseksi (14.6. 1 770 §).

Kirjapainokoululle myönnettiin oikeus luovuttaa tarvittavat huonetilat Graafiselle Keskusliitolle 24.—25.2. välisenä aikana kirjapainoalan eräiden ammattiryhmien ruotsinkielisille työntekijöille järjestettävää ammattikurssia varten korvauksetta sillä ehdolla, että liitto vastaa kurssin johdosta kirjapainokoulun irtaimistolle ja kiinteistölle mahdollisesti aiheutuneista vahingoista ja suorittaa korvauksen koulun vahtimestareille kurssin järjestämisestä aiheutuvasta lisätyöstä sekä sopii koulun rehtorin kanssa koulutilojen käyttöajasta (khn jsto 20.2. 5 333 §).

*Kähertäjäkoulun* yksi ammatinopettajan virka päätettiin jättää täyttämättä toistaiseksi ja kauintaan 1.8.1963 saakka (29.11. 3 114 §).

Kaupunginhallitus päätti lähettää kähertäjäkoulun opetussuunnitelmaan sisältyvän viikkotuntikaavion kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäväksi (5.7. 1 961 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi ministeriön päätöksen, joka koski kähertäjäkoulun v:n 1960 valtionavun lopullista määrää ja v:n 1961 valtionavun ennakon IV erän suuruutta sekä tyytyä päätökseen (11.1. 126 §).

Yleisjaosto myönsi enintään 42 900 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista reht. Martin Fagerin käytettäväksi tilitystä vastaan koulun kahden opettajan ja neljän oppilaan osallistumista varten Suomen Kähertäjäin Liiton Turussa 27.5. järjestämiin oppilastyökilpailuihin (khn jsto 15.5. 5 915 §).

### *Muu opetustoimi*

*Työväenopistojen eräiden palkkioiden korottaminen.* Kaupunginhallitus päätti korottaa suomenkielisen ja ruotsinkielisen työväenopiston palkkiovirkojen palkkiot ja erityispalkkiot 1.6. lukien seuraaviksi: suomenkielisen työväenopiston taloudenhoitaja 29 880 mk/kk, ruotsinkielisen työväenopiston taloudenhoitaja (12 kk) 21 420 mk/kk, toimistoapulainen (9 kk) 39 270 mk/kk, kirjastonhoitaja (9 kk) 23 840 mk/kk, vahtimestari (12 kk) 22 370 mk/kk, vahtimestari (9 kk) 33 500 mk/kk, isännöitsijä (12 kk) 4 940 mk/kk; erityispalkkiot: opintopiiritunti 790 mk/t, korjaustunti 580 mk/t, luentopiiritunti 1 840 mk/t, kuorolaulun ja orkesterin ohjaus, (2 t) 2 580 mk kerralta, luento-lauluilta 1 110 mk kerralta, palkkio puheista, alustuksista ja esitelmistä 4 000—4 400 mk kerralta, erikoisluento (45 min) 5 000—5 700 mk kerralta, elo- ja varjokuvien näyttö (1 t) 420 mk, ilmoittautumisten vastaanottajat, järjestysmiehet ja muut tilapäiset avustajat (4 t) 900 mk (24.5. 1 537 §).

*Suomenkielinen työväenopisto.* Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisen työväenopiston johtokunnan 1.3. lukien suorittamaan keskikoulun tutkintoon

## 2. Kaupunginhallitus

tähtäävän opintopiirin niille opettajille, joilla on valtion oppikoulun nuoremman lehtorin pätevyys, vahvistetun opintopiirin tuntipalkkion lisäksi kutakin oppituntia kohden yhdeltä korjaustunnilta 550 mk ja tavoitteellisten luentopiirien opettajille vahvistetun luentopiirin tuntipalkkion lisäksi kutakin kaksoistunnin käsittävää luentopiiritilaisuutta kohden yhdeltä korjaustunnilta 550 mk (8.3. 764 §).

Yleisjaosto päätti myöntää 614 703 mk suomenkielisen työväenopiston v:n 1960 valtionavusta liikaa saadun ennakon palauttamiseksi kouluhallitukselle (khn jsto 16.1. 5125 §).

Suomenkielisen työväenopiston talon vanhan osan ulkomaalausta varten kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä 4.26 mmk v:n 1963 talousarvioehdotukseensa (23.8. 2176 §).

*Ruotsinkielisen työväenopiston* johtokuntaa kehoitettiin muuttamaan kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 248) tekemän päätöksen perusteella Svenska Medborgarhögskolan -nimisen oppilaitoksen kanssa tekemäänsä sopimusta siten, että ko. oppilaitos osallistuisi 1.1.1963 lukien 118.90 nmk:lla kuukaudessa yhteisesti palkatun vahtimestarin palkkamenoihin suorittamalla mainitun määrän kaupungille (13.12. 3261 §).

Ruotsinkieliseen työväenopistoon päätettiin hankkia Paillard S-221 -merkkinen 16 mm:n kaitaelokuvaprojektori äänilaitteineen. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 420 696 mk (khn jsto 13.2. 5303 §).

*Kotitalouslautakunta.* Kaupunginhallitus päätti, että kotitalouslautakunnan järjestämiin tilaisuuksiin osallistumisesta perittävät maksut pidetään toistaiseksi entisen suuruisina, paitsi että ruoanvalmistuskurssien peruskurssin maksu kurssikerralta vahvistetaan 150 mk:ksi sekä että opetus- ja perhepesuloiden 20 kg:n pesukoneiden käytöstä peritään vähintään 900 mk:n suuruinen maksu kultakin täytöltä (6.9. 2315 §).

Helsingin työvoimapiiri oli tekemässään esityksessä viitannut vallitsevaan kotiapulaisten puutteeseen, joka jatkuvasti lisääntyi ja huomauttanut, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli tehnyt aloitteen uuden ammattityöntekijäryhmän, kotitätien, kouluttamiseksi jatkuvilla lyhytaikaisilla kursseilla. Ministeriö oli esittänyt toivomuksen, että toiminta aloitettaisiin Helsingissä ja että kaupunki ottaisi järjestääkseen koulutuksen. Koulutus olisi kohdistettava 40 vuotta täyttäneisiin ja poikkeustapauksissa 35 ikävuotta ylittäneisiin henkilöihin, koska tällöin samalla helpotettaisiin yhteiskunnassa yhä vaikeampana esiintyvää iäkkäämpien henkilöiden työllistämisongelmaa. Osallistujat valitsisi Helsingin työvoimapiirin toimisto, ja jatkuvan kotitätien välityksen hoitaisi toimiston alainen taloustöiden jaosto, talustyönvälitys. Ministeriö rahoittaisi kurssit noudattamalla ammattikurssitoiminnan yleisiä periaatteita ja osanottajille maksettaisiin 350 mk:n päiväraha. Työvoimapiiri pyysi kaupunkia kotitalouslautakunnan välityksellä huolehtimaan kurssien järjestämisestä. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kotitalouslautakunnan yhteistoiminnassa Helsingin työvoimapiirin kanssa toimeenpanemaan käytettävissään olevilla määrärahoilla v:n 1963 kevättoimintakaudella kaksi 36 työpäivää kestävä ns. kotitäkurssia yht. 32 oppilaalle lautakunnan 21.11. päivätyen esityksen mukaisesti ja siten, että kurssilaisista n. 70 % olisi helsinkiläisiä sillä edellytyksellä, että valtio suorittaa kaupungille kokonaiskustannuksia vastaavan avustuksen. Lautakuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään uusi erillinen esitys määrärahan myöntämisestä päivärahan suo-

rittamista varten kurssilaisille ja huolehtimaan kummankin kurssin päätyttyä kustannusten perimisestä valtiolta (29.11. 3115 §).

Suomen Merimieslähetyseuran kanssa päätettiin tehdä sopimus kotitalouslautakunnan talossa Koskelantie 27 sijaitsevan opetuskeittiön huonetilojen käyttämisestä Suomen Kokki- ja Stuerttikoulun väliaikaisena sijoituspaikkana edelleen aikana 1.5.1962—30.6.1963 entisillä, kaupunginhallituksen v. 1961 (ks. 282 s.) päättämällä ehdoilla. Kotitalouslautakuntaa kehoitettiin aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle uusi erillinen esitys Suomen Merimieslähetyseuralle myönnettävästä avustuksesta sanottujen huonetilojen käyttämisestä aiheutuvan korvauksen maksamista varten erikseen kertomusvuoden ja v:n 1963 osalta ottamalla huomioon, mitä seuralle kertomusvuoden talousarviossa jo oli myönnetty (22.3. 875 §).

Suomen Merimieslähetyseuralle päätettiin myöntää talousarvioon tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista 1 396 540 mk korvauksen suorittamiseksi em. huoneiston käyttämisestä kertomusvuoden aikana Kokki- ja Stuerttikoulun tarpeisiin (1.2. 376 §, 5.7. 1964 §).

### *Sivistystoimi*

*Kaupunginkirjasto.* Kirj.joht. Uno Saarniolle myönnettiin ero virastaan 5.1. 1963 lukien (13.9. 2 387 §).

Kaupunginkirjaston 29. palkkaluokkaan kuuluvaan apulaiskirjastonjohtajan virkaan kaupunginhallitus oli 12.10.1961 valinnut fil.tri Raili Kaupin. Sivukirj.joht. Sirkka-Liisa Meri oli valittanut ko. päätöksestä lääninhallitukseen, joka 6.4.1962 hylkäsi valituksen. Fil.lis. Meri valitti edelleen asiassa korkeimpaan hallinto-oikeuteen, joka pyysi selitystä kaupunginhallitukselta. Tämä päätti uudistaen aikaisemmin lääninhallitukselle antamansa selityksen esittää, että valitus lakiin perustumattomana hylättäisiin.

Sivukirj.joht. Raili Kauppi määrättiin edelleen 1.7. lukien hoitamaan em. apulaiskirjastonjohtajan virkaa toistaiseksi, ei kuitenkaan pitemmäksi ajaksi kuin 6 kk:ksi siten, että hänellä oli oikeus saada hoitamansa viran mukaiset palkkaedut. Os.hoit. Bo Carpelan määrättiin samoilla ehdoilla ja samaksi ajaksi hoitamaan sivukirj.joht. Kaupin virkaa (17.5. 1 432 §, 7.6. 1 668 §, 5.7. 1 973 §).

Sivukirjastonhoit. Gun Forslund oli saanut virkavapautta ajaksi 1.9.1960—31.8. 1961 opiskellakseen Asla-stipendiaattina kirjastotiedettä Denverin yliopistossa USA:ssa. Palkkalautakunta hylkäsi 21.5.1962 Forslundin anomuksen saada ko. ajalta osapalkkaa. Tämän jälkeen hän valitti em. päätöksestä kaupunginhallitukselle pyytäen, että hänelle maksettaisiin virkavapausajalta 20 % palkastaan, kuten yleinen käytäntö oli ollut vastaavanlaisissa tapauksissa. Kaupunginhallitus päätti hyväksyen valituksen myöntää Forslundille anotut palkkaedut mainitulta ajalta tavankaisiin virassapysymisehdoin (2.8. 2 011 §, khn jsto 4.9. 6 510 §).

Kaupunginhallitus muutti kaupunginkirjaston tp. järjestelyapulaisten nimikkeen tp. kirjastoapulaiseksi ja oikeutti kirjastolautakunnan maksamaan näille 1.7. lukien 7. palkkaluokan mukaisen palkan (1.11. 2 815 §).

Kaupunginhallitus vahvisti kirjastolautakunnan sihteerille suoritettavan palkkion 1.11. lukien 10 000 mk:ksi kuukaudessa (11.10. 2 647 §).



## 2. Kaupunginhallitus

Kaupunginkirjaston kirjastokerhojen esitelmäitsijän ym. palkkiot vahvistettiin 1.11. lukien siten, että esitelmistä (45 min—1 t) maksetaan esitelmäitsijän pätevyydestä riippuen 2 400—3 000 mk ja puheenjohtajalle maksetaan kokouksesta 1 600 mk (11.10. 2 649 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kirjastolautakunnan käyttämään enintään 68 200 mk työsopimussuhteisen siivoojan palkkaamista varten 1.11. lukien kaupunginkirjastoon (4.10. 2 566 §).

Yleisjaosto määräsi pääkirjaston ja eräiden sivukirjastojen käteiskassavarojen suuruuden (khn jsto 15.5. 5 903 §).

Merkittiin tiedoksi kirjastolautakunnan lähettämä kaupunginkirjaston kirjavaraston tarkastuskertomus vuosilta 1957—1961 (14.6. 1 764 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kirjastolautakuntaa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että mahdollisuuksien mukaan kaupunginkirjaston lukusaleissa olisi yleisön käytettävissä tärkeimmät Helsingin kaupungin kunnallishallintoa esittelevät julkaisut, sekä toiseksi harkitsemaan, olisiko jonkin uuden rakennettavan kirjastorakennuksen yhteyteen sijoitettavissa kunnallispoliittinen lukusali.

Yleisjaosto kehotti hankintatoimistoa huolehtimaan siitä, että kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen julkaisut lähetetään sitä mukaa kuin ne ilmestyvät kaupunginkirjastolle asetettavaksi yleisön käytettäväksi pääkirjaston opintosalissa (11.10. 2 596 §, khn jsto 6.11. 6 909 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kirjastolautakunnan edelleen kertomusvuoden aikana kokeilumielessä huolehtimaan Helsingin yliopistollisen keskussairaalan polio-osaston sairaalakirjastotoiminnasta sekä palkkaamaan Auroran sairaalakirjastoon tästä järjestelystä aiheutuvia ylimääräisiä tehtäviä varten tuntipalkkaisen kirjastoamanuenssin kuitenkin edellyttäen, että Helsingin yliopistollinen keskussairaalaliitto sitoutuu suorittamaan ko. tuntipalkkaisen kirjastoamanuenssin palkkaamisesta aiheutuvat, enintään 83 460 mk:n suuruiset kustannukset kirjastolautakunnan taholta aikanaan esitettävää laskua vastaan (3.1. 65 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa kouluhallitukselta seuraavia kirjastotiloja koskevien rakennusohjelmien ym. hyväksymistä: Kylänevan kansakoulun pääpiirustusten ja rakennusohjelman vahvistamista myös kirjastotilojen osalta (6.9. 2 317 §); Kulosaaren kansakoulutalon rakennusohjelman hyväksymistä Kulosaaren sivukirjastolle varattavien tilojen osalta sekä Puistolän kansakoulun lisärakennukseen tulevien kirjastotilojen piirustusten ja rakennusohjelman hyväksymistä (27.9. 2 488, 2 522 §).

Kaupunginhallitus päätti, että sivukirjastotilojen varauksesta tontille Hietaniemenkatu 5—13 rakennettavassa talossa luovutaan (15.11. 2 990 §).

Merkittiin tiedoksi Uudenmaan lääninhallituksen hylkäävä päätös valitukseen, jonka kaupunginkirjaston siivooja Impi Kuhlberg teki kaupunginhallituksen 16.6. 1960 tekemästä, hänen asuntonsa vuokrasopimuksen irtisanomista koskevasta päätöksestä (15.2. 528 §).

Yleisjaosto päätti, että kaupunginkirjaston eteläisen sivukirjaston poistetusta kalustosta saadaan myydä Diana-Laukku -nimiselle toiminnille 8 kpl hyllyjä ja 4 kpl tiskejä yhteishintaan 11 200 mk (khn jsto 23.1. 5 196 §).

*Kaupunginmuseo.* Tuomarinkylän museon avajaistilaisuus päätettiin järjestää 8.4. myöhemmin erikseen sovittavana ajankohtana. Kutsuvieraiden kuljetukseen

Senaatintorilta Tuomarinkylän museoon ja takaisin saatiin käyttää kahta liikennelaitoksen linja-autoa. Kutsuvieraille, n. 80 henkilölle päätettiin järjestää tarjoilua. Sanomalehdistön edustajille järjestettiin avajaistilaisuuden johdosta tiedotustilaisuus tarjoiluineen Tuomarinkylän museossa 3.4. klo 13—15. Kuljetuksen järjestämiseksi Rautatientorilta Tuomarinkylän museoon ja takaisin saatiin käyttää liikennelaitoksen linja-autoa (khn jsto 13.3. 5 455 §).

Yleisön opastamiseksi museoon päätettiin pystyttää kaksi tekstillä Tuomarinkylän museo — Domarby museum varustettua tienviittaa, toinen linja-autolinjan 53 päätepysäkin kohdalta alkavan tien varteen, toinen Tuusulantielle Tuomarinkylän museoon johtavan tien kohdalle asemakaavaosaston liikenneinsinöörin kanssa lähemmin sovitettavaan paikkaan. Museon pihaan päätettiin asettaa kaksi pylväisiin kiinnitettävää, vaakunalla varustettua viittakilpeä, joissa ilmoitetaan museon aukioloajat ja museon ovelle nimikilpi, jossa on teksti Tuomarinkylän museo — Domarby museum sekä lisäksi ilmoitustaulu, jossa on maininta museon ja sen toimiston aukioloajoista ja museon pääsymaksuista (29.3. 956 §).

Lautasaaren Länsiulapanniemellä olevan etäisyysmittaustornin entisöiminen annettiin Suomenlinnan museon korjausryhmän suoritettavaksi laskutyönä. Tarkoitusta varten myönnettiin em. määrärahoista 270 000 mk (2.8. 2 020 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Puotinkylän kartanoa käytetä lastentarhain tai sairaalalautakunnan alaiseen toimintaan, koska kartanon päärakennusta museolautakunnan mielestä oli pidettävä siinä määrin arvokkaana, että tämä 1800-luvun alkupuolelta peräisin oleva kartano olisi säilytettävä muistona alueen historiasta. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksen kartanon päärakennuksen ja alueen käyttämisestä muuhun sopivaan tarkoitukseen (17.5. 1 413 §).

*Helsinkiläisarkkitehtuurin valokuvauttaminen.* Yleisjaosto päätti hyväksyä Suomen Rakennustaiteen Museon tilityksen sille v. 1961 (ks. s. 289) myönnetyn avustuksen käyttämisestä helsinkiläisarkkitehtuurin valokuvauttamista varten kertomusvuoteen mennessä. Avustus saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Lisäksi kaupunginhallitus päätti myöntää 300 000 mk helsinkiläisarkkitehtuurin valokuvauttamiseksi v:een 1963 mennessä sillä ehdolla, että kuvista, joiden valintaan kaupunginmuseo osallistuu, luovutetaan kopiot kaupunginmuseon kuvaarkistoon ja että kaupunki saa kaikkiin avustusvaroilla otettuihin kuviin vapaan jäljentämis- ja julkaisuoikeuden. Avustuksen käytöstä oli aikanaan annettava tilitys (5.7. 1 904 §, khn jsto 6.2. 5 240 §).

*Helsingin keskustasuunnitelmaa koskevan pienoismallin näytteillepaneminen.* Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 175 000 mk:n suuruisen avustuksen Suomen Rakennustaiteen Museolle akateemikko Alvar Aallon laatimaa Helsingin keskustasuunnitelmaa koskevan pienoismallin teettämiseksi Etelä-Amerikassa järjestettävää arkkitehtuurinäyttelyä varten. Kustannusten säästämiseksi kehoitettiin Rakennustaiteen Museota valmistuttamaan ko. pienoismalli yhtäaikaisesti keskustaa ja mahdollisesti Pasilaa koskevien muiden pienoismallien valmistamisen yhteydessä (khn jsto 3.7. 6 219 §).

*Musiikkilautakunnan 50-vuotisjuhlien johdosta päätettiin Kaupunginkellarissa järjestää 27.11. illallistilaisuus n. 25 henkilölle (khn jsto 6.11. 6 947 §).*

## 2. Kaupunginhallitus

*Kaupunginorkesterin* taiteellisen johtajan virkaan sitä haettavaksi julistamatta valittiin edelleen yhden vuoden ajaksi 1.6. alkaen prof. Tauno Hannikainen sopimus-palkkausta käyttäen siten, että virasta suoritetaan 38. palkkaluokan mukainen loppupalkka, johon kuitenkin lisätään tämän päätöksen jälkeen kaupungin viranhaltijoille mahdollisesti myönnettävät yleiset, tasokorotusluontoiset palkankorotukset (11.1. 151 §). 1.7. lukien päätettiin prof. Hannikaiselle suorittaa uuden palkkataulukon 34. palkkaluokan mukainen loppupalkka (6.9. 2 316 §).

Kaupunginorkesterin 22. palkkaluokkaan kuuluva bassoviulunsoittajan ja 21. palkkaluokkaan kuuluva sellonsoittajan virka päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä (17.5. 1 436 §, 30.5. 1 597 §, 3.1. 69 §).

Kaupunginorkesterin soittajalle Viola Punnalle päätettiin 1.4. lukien myöntää 3 850 mk:n suuruinen henkilökohtainen palkanlisä kuukaudessa ja kaupunginorkesterin järjestysmiehen palkkio korottaa 18 700 mk:ksi kuukaudessa 1.9. lukien (17.5. 1 433 §, 5.7. 1 925 §).

Kaupunginorkesterin työn tehostamista koskeva musiikkilautakunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (24.5. 1 534 §).

Merkittiin tiedoksi, että seuraaville kaupunginorkesterin jäsenille oli myönnetty director musices -arvonimi: viulutait. Eino Rautasuolle, I bassoviulunsoitt. Oiva Nummelinille ja oboetait. Asser Sipilälle (khn jsto 2.1. 5 042 §, 12.6. 6 103 §, 20.11. 7 038 §).

*Konsertti- ja kongressitalon rakentaminen.* Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin har- kitsemaan sopivan alueen varaamista Töölönlahden länsirannalta konsertti- ja kongressitaloa varten ja tekemään siitä esitys kaupunginhallitukselle. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin merkitsemään talousarvioehdotukseensa tarpeellinen määräraha ko. talon suunnittelukustannuksia varten. Talon suunnittelu- ja arkkitehtitehtävä päätettiin antaa akat. Alvar Aallon suoritettavaksi ja opetus- ja sivistystoiminta johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehoitettiin tekemään esitys konsertti- ja kongressitalon toteuttamista varten tarpeellisen suunnittelutoimikunnan asettamisesta (12.4. 1 059 §).

Sibelius-Seuran esityksen johdosta, joka koski konserttitalon aikaansaamista Helsinkiin, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa seuralle paitsi eo. päätöksestään, myöskin kaupunginvaltuuston 4.4. tekemästä, ko. asiaa koskevasta päätöksestä (26.4. 1 203 §).

Lisäksi yleisjaosto päätti, että Uuden ooppera- ja konserttitalon kannatusyhdistyksen uutta konserttitaloa varten tekemä 5 mmk:n lahjoitus hoidettaisiin rahatoimistossa loppuun käytettävänä lahjoitusrahastona, joka saisi osuutensa lahjoitusrahastojen yhteisvarojen tuotosta (khn jsto 15.5. 5 889 §).

*Kaupunginteatterin rakentaminen.* Kaupunginteatterin rahoitustoimikunnan esitettyä, että ryhdyttäisiin toimenpiteisiin ulkopuolisen tuen saamiseksi teatteritalohankkeen rahoittamista varten, kaupunginhallitus päätti anoa opetusministeriöltä kertomusvuoden veikkausvaroista ja ministeriön käyttöön mahdollisesti osoitettavista raha-arpajaisten voittovaroista teatteritalon rakentamiseen avustusta yht. 25 mmk. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää ministeriölle, että valtion tulo- ja menoarviossa v. 1963 ja lähivuosina otettaisiin ajankohtaisina olevien teatteritalohankkeiden suuren lukumäärän huomioon ottaen entistä kohtuullisempi osa veikkaustoiminnan voittovaroista teattereiden rakennusavustuksiin, jotta kaikki raken-

nusavustukset voitaisiin käsitellä siten, että samanluontoisille hakijoille myönnettäisiin rakennusavustusta yhtäläisten perusteiden mukaisesti. Kaupunginhallitus päätti, niin kauan kuin teatteritalon rakennushanke olisi vireillä, anoa vuosittain opetusministeriöltä vähintään 25 mmk:n suuruisia rakennusavustusta. Myöskin Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitolle päätettiin esittää, että se omalta osaltaan vaikuttaisi siihen, että veikkausvoittovaroista entistä suurempi osa osoitettaisiin teatterirakennustoiminnan avustamiseen ja niin ikään myös Helsingin kaupunginteatterin rakennushankkeen toteuttamiseen. Sittemmin merkittiin tiedoksi, että opetusministeriö oli 17.5. käsitellyt anomuksen, mutta ei ollut katsonut voivansa suostua siihen (18.1. 225 §, 30.5. 1 593 §, khn jsto 13.2. 5 305 §).

Kaupunginteatterin suunnittelutoimikuntaa päätettiin täydentää valitsemalla siihen lisäksi apul.kaup.joht. Aarre Loimaranta ja kaup.arkkit. Jaakko Kontio (18.1. 228 §).

*Teatterimuseon perustaminen.* Kaupunginhallitus päätti, että suunnitteilla oleva teatterimuseo sijoitettaisiin toistaiseksi talosta Aleksanterink. 12 asuntoasiaintoimiston käytöstä vapautuviin, n. 90 m<sup>2</sup>:n suuruisiin huonetiloihin. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin käytettävissään olevista määrärahoista edelleen suorittamaan mainitun huoneiston vuokra ja yhteistoiminnassa teatterimuseokomitean kanssa laatimaan korjaussuunnitelma kustannusarvioineen huoneiston kunnostamiseksi teatterimuseon käyttöön soveltuvaksi ja esittämään sen kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi. Edelleen kehoitettiin kiinteistövirastoa tutkimaan, mitä mahdollisuuksia olisi n. 200 m<sup>2</sup>:n suuruisen kuivan, paloturvallisen varastotilan saamiseksi museota varten sen aloittaessa toimintansa kertomusvuoden syksynä (1.3. 694 §).

*Helsingin teatterimuseosäätiö.* Kaupunginvaltuusto oli 20.6. päättänyt perustaa Helsingin teatterimuseosäätiön ja kaupunginhallitus päätti

I. valita Helsingin teatterimuseosäätiön edustajistoon apul.kaup.joht. Aarre Loimarannan, vtt Janne Hakulisen, Gustaf Laurentin, Hellä Meltin, Aune Mäkinen-Ollisen, Onni Turtiaisen ja Hilja Vilkemaan sekä Suomen Museoliiton puheenjohtajan, prof. Niilo Valosen,

II. todeta, että muut edustajiston jäsenten valintaan oikeutetut ovat ilmoittaneet valinneensa seuraavat jäsenet:

Suomen Kansallisteatterin Osakeyhtiö fil. tri Eino R. Suolahden, Suomen Kansallisoopperan Säätiö fil. tri L. Arvi P. Poijärven, Garantiföreningen för Svenska Teatern i Helsingfors, Finlands svenska nationalscen prof. Olof Enckellin, Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliitto prof. Huugo Jalkasen, opetusministeriö hallitussiht. Olli Närvän sekä Helsingin Kansanteatteri Osakeyhtiö ja Helsingin Työväenteatterin Kannatusyhdistys yhteisesti teatterinjoht. Matti Aron,

III. nimetä säätiön hallitukseen puheenjohtajaksi prof. Toivo Wuorenrinteen sekä jäseniksi dos. Ester-Margaret v. Frenckellin, fil. maist. Hulda Kontturin ja sos. pääll. Kalle Koposen,

IV. määrätä säätiön tilintarkastajiksi apul.rev. Annikki Ilvosen ja apul.kaup. kamr. Ensio Mäkisen sekä heidän varamiehekseen apul.rev. Sirkka Lehmuksen ja

V. määrätä opetus- ja sivistystoimintaa johtavan apulaiskaupunginjohtajan huolehtimaan säätiön edustajiston kutsumisesta ensimmäiseen kokoukseensa (11.10. 2 650§).

*Hässelbyn kulttuurikeskuksen perustamista* valmistelevalle komitealle kokoukseen päätettiin lähettää kaupungin edustajina kaup.siht. Lars Johanson ja koul.pääll.

## 2. Kaupunginhallitus

Urpo Ryönänkoski. Koulupääll. Ryönänkoski kuitenkin sillä edellytyksellä, että kaupunginhallitus hyväksyy komitean kokoonpanon muutosehdotuksen (khn jsto 22.5. 5 945 §).

*Avustukset.* Komediateatteri Oy:n anomuksesta kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan alentamaan Alppilan kesäteatterin vuokran 125 000 mk:ksi kertomusvuoden näytäntökaudelta (13.9. 2 386 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan enintään 300 000 mk 35. teatteripäivien aiheuttaman tappion peittämiseksi. Suomen Teatterijärjestöjen Keskusliiton tilityksen perusteella suoritettiin myöhemmin 289 055 mk kaupungin osuutena teatteripäivien aiheuttamien kulujen peittämiseksi (12.4. 1 095 §, khn jsto 21.8. 6 441 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä Studenternas Teaterförening -nimiselle yhdistykselle 56 000 mk osallistumista varten Oslossa pidettyyn Pohjoismaiseen Ylioppilasteatterikongressiin (20.9. 2 459 §), Akademiska Sångföreningen -nimiselle kuorolle 150 000 mk Ruotsiin tehdyn konserttimatkan menojen peittämiseksi (17.5. 1 438 §) sekä Sällskapet Muntra Musikanter -nimiselle kuorolle 240 000 mk Islantiin tehtävää konserttimatkaa varten (17.5. 1 437 §).

Rafael Ahlströmin rahaston v:lta 1961 kertyneet korkovarot päätettiin jakaa seuraavasti: Rafael Ahlströmin musiikkiavustustoimikunta 146 940 mk, Suomen Taideakatemia 146 940 mk, Suomen Kirjailijaliitto 73 470 mk ja Finlands Svenska Författarförening 73 470 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että mikäli myönnettyjä korkovaroja siirrettäisiin avustuksen saajien rahastoihin, niiden käytöstä olisi aikanaan tehtävä tilitys kaupunginhallitukselle (29.3. 957 §).

### *Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat*

*Määrärahojen jakaminen.* Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 149) jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustummäärärahaa, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli kaupunginhallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen perusteella hakenut 67 järjestöä, yht. 26.78 mmk. Käytettävissä oleva määräraha oli 7.77 mmk. Kaupunginhallitus päätti jakaa määrärahat seuraavasti:

	mk
Asuntolayhdistys .....	150 000
Folkpensionärer i Helsingfors .....	20 000
Helsingfors Svenska Lomhörda .....	75 000
Helsingin Huonokuuloiset .....	100 000
Helsingin Kansaneläkkeensaajien Yhdistys .....	35 000
Helsingin Kuurojen Yhdistys .....	75 000
Helsingin Kuurojen Ystävät .....	15 000
Helsingin Polio-Huolto .....	100 000
Helsingin Reumayhdistys .....	150 000
Helsingin Taloustyöntekijäin Yhdistys .....	200 000
Helsingin Tuberkuloosiyhdistys .....	1 075 000
Helsingin Vanhainsuojeluyhdistys .....	200 000

## 2. Kaupunginhallitus

	mk
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys .....	90 000
Kelkkala-Lomakodin Kannatusyhdistys .....	35 000
Kotien puolesta .....	25 000
Kristliga Föreningen av Unga Kvinnor i Helsingfors .....	100 000
Lomakodin Kannatusyhdistys .....	90 000
Malmin Tapaturma- ja Sairausinvalidit .....	100 000
Naisten ja Lasten Virkistyskoti .....	50 000
Suomen Pelastusarmeijan Säätiö (sosiaalinen miestyö) .....	300 000
Suur-Helsingin Valkonauha .....	125 000
Svenska Semesterförbundet i Finland .....	50 000
Vapaussodan Invalidien Helsingin Yhdistys .....	200 000
Vuoden 1918 Punainvaliidit .....	200 000
Helsingin työväen sivistysjärjestö .....	180 000
Kalliolan Kannatusyhdistys .....	200 000
Karjalan Sivistysseura .....	150 000
Käpylä-Seura .....	100 000
Suomen Pikakirjoittajayhdistys .....	50 000
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys .....	350 000
Arbetets Vänner i Tölö .....	50 000
Helsingin Työväen Lapsilaulajat .....	165 000
Svenska Upplysningsbyrån i Helsingfors .....	50 000
Helsingfors svenska Marthaförening .....	135 000
Helsingin Marttayhdistys .....	310 000
Kotitalouskeskus .....	110 000
Nylands Svenska Hemslöjdsförening .....	50 000
Suur-Helsingin Kotiteollisuusyhdistys .....	300 000
Helsingin Puutarhaseuran liitosaluejaosto .....	200 000
Haga Svenska Förening .....	20 000
Kansan Raamattuseuran Ystävät .....	50 000
Kottby-Månsas svenska förening .....	20 000
Pojista-Miehiä .....	60 000
Pienoisrautatiekerho .....	10 000
Suomen Kansan Ryhtiliike .....	100 000
Ylioppilasterveys .....	200 000
Hengityslaittepotilaat .....	130 000
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö .....	180 000
Brage .....	180 000
Vajaamielisten Tuki .....	100 000
Djurskyddsföreningen i Helsingfors .....	60 000
Lomaliitto .....	450 000
Suomen Meripelastusseura (Pelastusristeilijä Harmajaa varten) .....	250 000

---

 Yhteensä 7 770 000

Edelleen kaupunginhallitus päätti

alistaa avustuksen saajat varain asianmukaiseen käyttöön nähden sellaisen valvonnan alaiseksi, mikä määrätään kaupunginvaltuuston 25.11.1913 vahvistamissa,

## 2. Kaupunginhallitus

kaupungille tulevien juovutusjuomavoittovarin käytössä noudatettavaa menettelyä koskevissa säännöissä, niin että avustuksen saajat ovat määrätyn lauta- tai johtokunnan valvonnan alaiset, jotka taas ovat velvolliset 1.4.1963 mennessä antamaan selonteon ko. valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistään sen yhteydessä, määrätä, että avustuksen saajain on sitouduttava palauttamaan avustus, jos anojalle on myönnetty avustusta kaupungin toimesta samaan tarkoitukseen jostakin muusta avustusmäärärahasta tai jos myönnettyä avustusta käytetään muuhun kuin anottuun tarkoitukseen tai jos avustuksen saaja on antanut kaupungin viranomaisille virheellisiä tietoja tahi muuten tahallisesti johtanut heitä harhaan avustusta koskevissa asioissa. Avustuksen saajien on alistuttava niihin toimenpiteisiin, joita kaupungin viranomaiset pitävät tarpeellisina. Avustuksia ei saa jakaa edelleen henkilökohtaisina avustuksina avustuksen saaneen yhdistyksen jäsenille eikä niitä saa käyttää avustuksen saajan ehkä omistamien tai vuokraamien rakennusten korjauksiin, hankintoihin tahi rakennuskustannuksiin (28.6. 1 892 §).

### *N u o r i s o t y ö*

*Nuorisotoimisto.* Kaupunginhallitus päätti korottaa Vallilan kerhokeskuksen nuorisotyönohjaajan Toivo Harton palkkion 55 350 mk:ksi kuukaudessa 1.7. alkaen, sekä 1.8. alkaen Käpylän kerhokeskuksen nuorisotyönohjaajan palkkion 31 000 mk:ksi ja Käpylän kerhokeskuksen tyttökerhotyönohjaajan palkkion 26 800 mk:ksi (28.6. 1 879 §, 5.7. 1 968 §, 2.8. 2 024 §).

Kaupunginhallitus vahvisti 1.11. lukien Kaarelan kerhokeskuksen työsopimussuhteisen hoitajan palkaksi 28 800 mk/kk ja Hämeentien kerhokeskuksen työsopimussuhteisen hoitajan palkaksi 33 600 mk/kk (18.10. 2 720 §).

Nuorisotyölautakunnan alaisille kerhonohjaajille päätettiin maksaa 1.1.1963 lukien korotettu tuntipalkka eli enintään 780 mk/t (18.10. 2 721 §).

Nuorisotyölautakunnan järjestämästä kurssitoiminnasta suoritettavat palkkiot vahvistettiin 1.1.1963 lukien seuraavan suuruiseksi: luentopalkkio tunnilta 1 750—4 000 mk, harjoituspalkkio tunnilta 600—820 mk, kurssinjohtajan palkkio kurssilta 8 000—20 000 mk sekä peruskurssin johtajalle 20 000 mk:n palkkio kertomusvuoden syyslukukaudelta.

Kaupunginhallitus määräsi myös, että palkkioiden suuruutta edellä vahvistetuissa rajoissa harkittaessa on kiinnitettävä huomiota kulloinkin suoritettavan luennon tai tehtävän vaativuuteen ja sen suorittajan pätevyyteen, sekä että nuorisotoimiston viranhaltijain virkatehtäviin kuuluviksi katsotaan myös nyt ko. kurssitoiminnasta heille aiheutuvat tehtävät (1.11. 2 832 §).

Kaupunginhallitus oikeutti nuorisotyölautakunnan hankkimaan Kaarelantien kerhokeskukseen tarvittavan kaluston käyttäen enintään 857 900 mk ao. kalustotililtä sekä palkkaamaan kerhokeskusta varten työsopimussuhteisen kerhokeskuksen hoitajan aikaisintaan 1.9. lukien (14.6. 1 766 §).

Sosion. Pirkko Fihlman velvoitettiin suorittamaan 31.12. mennessä takaisin hänelle tyttökerhotyönohjaajana liikaa maksettu palkkio (khn jsto 10.4. 5 703 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa nuorisotyölautakunnan jättämään kerhokeskusten valvojan viran edelleen vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi ja siksi kunnes

lautakunnan uusi johtosääntö hyväksytään, kuitenkin kauintaan 1.7.1963 saakka (3.1. 66 §, 24.5. 1 532 §, 5.12. 3 197 §).

Yleisjaosto päätti, että nuorisotoimiston lainavarastoon saadaan hankintatoimiston välityksellä ostaa hankintatoimiston kirjelmässä n:o 455/16.10.1962 mainitut 2 elokuvaprojektorin varusteineen käyttäen tarkoitukseen enintään 231 754 mk (khn jsto 16.10. 6 794 §).

*Nuorisokerhot.* Lions-club Helsinki-Oulunkylä -nimisen järjestön sekä eräiden muiden Oulunkylässä toimivien järjestöjen anomuksesta kerhohuoneiston hankkimiseksi Oulunkylään kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa varaamaan Kiinteistö-Oy Jokiniementie 5 -nimisen yhtiön talon pohjakerrokseen rakennettavan, n. 110 m<sup>2</sup>:n suuruisen kerhohuoneiston nuorisotyölautakunnan käyttöön ja ottamaan sen rakentamisessa mahdollisuuksien mukaan huomioon nuorisotoimiston toivomukset. Kaupunginhallitus kehotti myös kiinteistölautakuntaa aikanaan talon valmistuttua vuokraamaan mainitun huonetilan kaupungille nuorisotyölautakunnan käyttöön (1.11. 2 835 §).

Kaupunginhallitus oikeutti nuorisotyölautakunnan aloittamaan nuorisokerhotoiminnan talossa Eläintarhantie 1 ja käyttämään sen menoihin Sturenkadun kerhokeskusta varten varattuja varoja 1.9. alkaen (5.7. 1 972 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa jatkamaan talossa Siltasaarenkatu 3—5 sijaitsevan kerhokeskuksen huoneiston vuokrasopimusta 31.5. saakka sekä oikeutti nuorisotyölautakunnan käyttämään enintään 562 695 mk Siltasaaren kerhokeskuksen toiminnan ylläpitämiseksi mainittuun päivään saakka. Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa osakehuoneiston ostamisen sijasta talosta Hämeentie 31 tutkimaan muita mahdollisuuksia Siltasaaren kerhokeskuksen väliaikaiseksi sijoittamiseksi uuteen paikkaan odotettaessa sosiaalivirastotaloon tätä tarkoitusta varten varattujen tilojen vapautumista lopulliseen käyttöönsä (3.1. 70 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Haaga III Liikekeskus Oy:ltä talosta Näyttelijäntie 14 — Ida Aalbergin tie 7 yht. 65 m<sup>2</sup>:n suuruisen huonetilan nuorisotoimiston kerhokeskuksen askartelu- ja varastotiloiksi ajaksi 1.1.1962—31.12.1966 siten, että vuokraus jatkuu 1.1.1967 lukien aina vuoden kerrallaan, ellei sopimusta ole jommalta kummalta puolen irtisanottu vähintään 3 kk ennen sovitun vuokra-ajan päättymistä, yhteensä 17 450 mk:n kuukausivuok-  
rasta lämpöineen ja lämpimine vesineen seuraavin ehdoin:

1. Mainittu vuokra, joka vastaa virallisen elinkustannusindeksin 1951 = 100 joulukuun 1961 tasoa, on aina 1.1. ja 1.7. lukien 6 kk:n ajalta suoritettava yhtä monella täydellä 5 %:lla korotettuna kuin sanotun indeksin pisteluku edellisessä loka- ja vastaavasti huhtikuussa on täysissä 5 %:eissa joulukuun 1961 pistelukua korkeampi.

2. Kaupungilla on oikeus suorittaa huonetilassa tarpeelliset muutostyöt sen erottamiseksi muusta kellaritilasta ovella ja sisustamiseksi kerhokeskuksen askartelu- ja varastohuoneistoksi, eikä kaupunki ole vuokrasuhteen päättyessä velvollinen palauttamaan huonetilaa ennalleen.

3. Muissa suhteissa noudatetaan tämänkaltaisissa vuokrauksissa tavallisia ehtoja.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa käytettävissään olevilla korjausmäärärahoilla teettämään mainitut kustannuksiltaan 170 000 mk:n suuruiset muutostyöt (11.1. 148 §).



## 2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallitus oikeutti nuorisotyölautakunnan suorittamaan Uudenmaan läänin nuorisotyölautakunnan Helsingissä 11.11. järjestettävistä kulttuurikilpailuista aiheutuvat huoneistokustannukset yhden päivän ajalta sekä kolmen kilpailujen järjestelyistä huolehtivan henkilön palkkiot käyttäen tilillä Kurssi- ja kilpailutoiminta olevaa määrärahaa (11.10. 2641 §).

*Helsingin teininuorison tutustuttamista kunnallishallintoon* koskevan Helsingin Teiniyhdistyksen anomuksen johdosta kaupunginhallitus kehotti yhdistystä pitämään yhteyttä nuorisotoimistoon nuorisoviikkoa kertomusvuonna suunniteltaessa (25.1. 299 §).

### *R a i t t i u s l a u t a k u n t a*

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa raittiuslautakunnan järjestämästä kurssija muusta toiminnasta maksettavat palkkiot 1.1.1963 lukien seuraaviksi: luentoja esitelmäpalkkio 1 750—4 000 mk/t, harjoituspalkkio 600—820 mk/t sekä kurssinjohtajan palkkio kurssilta 8 000—20 000 mk. Kaupunginhallitus määräsi myös, että palkkioiden suuruutta edellä vahvistetuissa rajoissa harkittaessa on kiinnitettävä huomiota kulloinkin suoritettavan luennon, esitelmän tai tehtävän vaativuuteen ja sen suorittajan pätevyyyteen sekä että raittiuslautakunnan toimiston viranhaltijain virkatehtäviin kuuluvaksi katsotaan myös nyt ko. toiminnasta heille aiheutuvat tehtävät (1.11. 2833 §).

### *T a i d e - j a k i r j a l l i s u u s a p u r a h o j e n j a k o t o i m i k u n t a*

*Varapuheenjohtajan vaali.* Kaupunginhallitus päätti vapauttaa apul.kaup.joht. Eino Uskin taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunnan varapuheenjohtajan tehtävästä sekä määrätä hänen tilalleen jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli v:n 1964 loppuun saakka apul.kaup.joht. Aarre Loimarannan (1.3. 651 §).

*Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakamista* koskeva jakotoimikunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (10.5. 1296 §).

### *K u v a a m a t a i d e t o i m i k u n t a*

Kaupunginhallitus päätti valita kuvaamataidetoimikuntaan: puheenjohtajaksi kaup.joht. Arno Tuurnan, jäseniksi vt Laila Leskisen ja fil.maist. Christoffer Schildtin sekä varajäseniksi vtt Hellä Meltin, Janne Hakulisen ja tait. Rauha Aarnion. Kaupunginhallitus kehotti myös Suomen Taiteilijaseuraa valitsemaan toimikuntaan kertomusvuodeksi kolme jäsentä ja kolme varajäsentä, joista yhden jäsenen ja yhden varajäsenen tuli edustaa maalaustaidetta, yhden jäsenen ja yhden varajäsenen kuvanveistotaidetta sekä yhden jäsenen ja yhden varajäsenen muita kuvaamataiteita (11.1. 103 §, 8.3. 726 §).

Merkittiin tiedoksi, että kuvaamataidetoimikunta oli ostanut valtion taidekilpailusta kaupungille seuraavat taideteokset: Mauri Heinosen öljymaalauksen »Iltatunnelma» hintaan 80 000 mk, Ben Renvallin pronssiveistoksen »Risumummu» hintaan

150 000 mk sekä Mikko Hovin pronssiveistoksen »Ankerias» hintaan 150 000 mk (khn jsto 16.1. 5097 §).

Samaten oli Suomen taidegraafikkojen 30-vuotisjuhlanäyttelystä kaupungin kokoelmiin ostettu taideteoksia 227 500 mk:n yhteishinnasta. Em. taideteoksista päätettiin sijoittaa kaupunginkansliaan tait. Y. Könnin »Unioninkadulta»-niminen 6 000 mk:n hintainen maalaus ja kaupungin sairaaloihin muut kuvaamataidetoimikunnan 7.3. päivätyssä kirjelmässä mainitut taideteokset. Sairaalavirastoa kehoitettiin huolehtimaan mainittujen taideteosten yksityiskohtaisesta jakamisesta kaupungin sairaaloihin sekä niiden merkitsemisestä ao. irtaimistoluetteloihin (khn jsto 3.7. 6207 §, 25.9. 6613 §).

Yleisjaosto merkitsi tiedoksi kuvaamataidetoimikunnan ilmoituksen toimikunnan kaupungin kokoelmiin tilillä Taideteosten hankinta olevaa määrärahaa käyttäen yhteensä 440 500 mk:n hinnasta ostamista taideteoksista. Samalla yleisjaosto päätti, miten ko. taideteokset sijoitetaan kaupungin eri laitoksiin. Lisäksi yleisjaosto päätti merkitä tiedoksi, että toimikunta osti yht. 400 000 mk:n hinnasta Suomen Taideakatemian kolmivuotisnäyttelystä seuraavat teokset, jotka luovutettaisiin kaupungin hallintaan näyttelyn päättymisen jälkeen: Erik Granfeltin maalauksen »Lepäävä» 55 000 mk:n hintaan, Laila Pullisen veistoksen »Hymyilevä Nike» 140 000 mk:n hintaan, Aimo Kanervan akvarellin »Metsää» 45 000 mk:n hinnasta sekä Jaakko Sieväsen maalauksen »Torso» 160 000 mk:n hinnasta (khn jsto 16.10. 6745 §).

Myöhemmin yleisjaosto päätti suostua siihen, että em. neljä taideteosta luovutettaisiin kaupungin hallintaan vasta maaliskuussa 1963 Suomen Taideakatemian kolmivuotisnäyttelyn maaseutukierroksen päätyttyä sillä ehdolla, että sanotut teokset vakuutetaan kaupungin hyväksi kierroksen ja siihen liittyvien kuljetusten ajaksi Suomen Taideakatemian toimesta täyttä kauppahintaa vastaavasta arvosta. (khn jsto 6.11. 6910 §).

Merkittiin tiedoksi kuvaamataidetoimikunnan selitys siitä, millä perusteella toimikunta oli ostanut kaupungille Suomen Invaliiditaiteilijain Liiton näyttelystä Hugo Hirvikallion maalaaman akvarellin »Piha», jossa oli todettavissa lyijykynällä tehtyjä, ilmeisesti asiaankuulumattomia piirustuksia (khn jsto 2.1. 5013 §).

*Suomen Pohjoismaisen Taideliiton avustaminen.* Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki suorittaa Helsingissä maaliskuussa 1963 pidettävän yhteispohjoismaisen taidenäyttelyn järjestämisestä ja kaupungin ko. näyttelyn järjestämiskustannuksista hyväksymän tilityksen perusteella todetun tappion määrän, kuitenkin enintään 1 000 000 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että Pohjoismaiden Taideliiton liittokokouksen osanottajille ja kotimaisten taidejärjestöjen edustajille, n. 150 henkilölle, järjestetään 9.3.1963 iltavastaanotto Kaupungintalossa (15.11. 2964 §).

### *Urheilu ja retkeily*

*Eräiden tilojen ja alueiden siirtäminen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon.* Kaupunginhallitus päätti, että jäljempänä mainitut tilat tai alueet siirretään urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon: Espoon kunnan Nuuksion kylässä sijaitsevat Haukklammen tukikohta RN:o 11<sup>269</sup>, Rajalampi RN:o 11<sup>275</sup> sekä tiloihin Lamintaka Rn:o 11<sup>70</sup> ja Villinkorpi Rn:o 11<sup>270</sup> kuuluva n. 70 ha:n suuruinen määräraha

## 2. Kaupunginhallitus

(8.2. 423 §) ja Lauttasaaren tehdaskorttelin n:o 31120 lounaispuolella oleva vapaa alue, joka rajoittuu lännessä Särkiniementiehen ja etelässä Lauttasaaren ulkoilu-alueeseen asemakaavaosaston piirustuksen n:o 5159 mukaisesti (22.2. 612 §); Espoon kunnan Luukin yksinäistaloa olevat tilat Luuk I RN:o 1<sup>23</sup>, Luuk II RN:o 1<sup>24</sup>, Luuk III RN:o 1<sup>25</sup>, Luuk IV RN:o 1<sup>26</sup>, Luuk V RN:o 1<sup>27</sup>, Luuk VI RN:o 1<sup>65</sup>, Luuk VII RN:o 1<sup>67</sup> ja Luuk VIII RN:o 1<sup>30</sup> sekä tilasta Sjögård RN:o 1<sup>48</sup> Vihdintien pohjoispuolella oleva tilanomist. Riitta Pätiälältä ostettu alue ja Vihdintien eteläpuolella oleva alue, jonka itärajana on Vihdintieltä Klockarsiin johtava tilustie alueella olevine viikonloppumajoineen samoin kuin Luukin kartanon päärakennus pihamaineen, jolloin myös Sjögård RN:o 1<sup>48</sup> -nimisellä tilalla oleva varat. Usko Waismaalle ja hänen vaimolleen Aili Waismaalle vuokratun n. 1 ha:n suuruisen alueen vuokrasopimus siirretään urheilu- ja retkeilytoimistolle. Samalla lautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan siitä, että Kierlammen veden likaantuminen estettäisiin sinä aikana, jolloin Luukin talouskeskuksessa käytettäisiin lammen vettä. Lisäksi todettiin, ettei Föreningen Hvilohem -nimisen yhdistyksen anomukseen saada haltuunsa Luukin kartanon päärakennus sivistys- ja hyväntekeväisyyslaitoksena käytettäväksi voitu suostua (18.4. 1161 §); kaupunkimittaosaston 1.9.1961 laatimaan, 19.2.1962 muutettuun karttapiirrookseen n:o 5094/NK 33 merkityt Tullisaaren leirintä- ja ulkoilualueen 4.19 ja 4.31 ha:n suuruiset lisäalueet sekä 2.7 ha:n suuruinen Kiliholma-niminen saari (8.3. 766 §).

*Veikkausvoittovaroista saatu avustus.* Merkittiin tiedoksi valtion urheilulautakunnan ilmoitus, että kaupungille oli myönnetty veikkausvoittovaroista 3.5 mmk:n avustus kaupungin urheilulaitosten rakentamista varten. Kaupunginhallitus kehotti urheilu- ja retkeilylautakuntaa huolehtimaan avustuksen nostamisesta sekä avustuksen käyttöä koskevan selvityksen antamisesta v:n 1963 loppuun mennessä (20.9. 2441 §).

*Viranhaltijat.* Urheilu- ja retkeilytoimistoon päätettiin palkata työsopimussuhteinen insinööri käytettävissä olevia vuosikorjaus- ja kunnossapitomäärärahoja käyttäen (29.3. 949 §) sekä 23. palkkaluokkaan kuuluva tp. kenttäpäällikkö, jolta vaaditaan voimistelunopettajan tutkinto, 1.9. lukien ja enintään kertomusvuoden loppuun (2.8. 2025 §).

Tullisaaren ulkoilualueen katsijan virka päätettiin jättää täyttämättä kauintaan v:n 1963 loppuun asti (25.10. 2777 §).

*Autot.* V:n 1963 talousarvioehdotukseen merkittiin ehdollisesti 1.185 mmk:n suuruinen määräraha Volvo-merkkisen henkilöpakettiauton hankkimista varten urheilu- ja retkeilytoimistolle sillä edellytyksellä, että maastoauto Land Rover BR-905 myydään samalla kun uusi auto hankitaan (11.10. 2643 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa vuokraamaan urheilu- ja retkeilytoimiston rakennusmestarien ja kenttämestarien käytössä olevia, enintään kolmea autoa varten sopivimmiksi katsomansa autotallit, mikäli kaupungin hallinnassa ei olisi autotalleja ko. tarkoitukseen luovutettavaksi. Vuokra saatiin suorittaa toimiston vuokramäärärahoista ja olisi vuokrauksesta kussakin tapauksessa tehtävä esitys kiinteistölautakunnalle (14.3. 823 §).

*Ulkoilualueet.* Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 1.616 mmk työsuhteisten valvojen, vartijoiden, sunnuntaivartijoiden ja siivoojien palkkaamiseksi kertomusvuoden ajaksi Luukin ja Nuuksionpään ulkoilualueille. Samalla kau-

punginhallitus päätti kehottaa lautakuntaa suorittamaan Luukin kartanon pääraKEN-  
nuksen keittiön ja yläkerran kahden huoneen kunnostamisen, vesikaton korjaamisen  
ja muut pienehköt sisäkorjaukset sekä huoneen ja keittiön käsittävän talviasunnon  
kunnostamisen Nuuksionpään parakkirakennuksen länsipäähän ao. määrärahoja  
käyttäen (5.7. 1965 §).

Yleisjaosto hyväksyi arkk. J. Ylihannun laatimat, 1.5. ja 18.5. päivätyt Lautta-  
saaren leirintäalueen vastaanottokioskin luonnospöirustukset n:o 11564 ja 11569. Em.  
leirintäalueen keitto- ja peseytymisrakennusta koskeva suunnitelma päätettiin siir-  
tää käsiteltäväksi alueen kokonaisratkaisun yhteydessä. Samalla yleisjaosto myönsi  
lautakunnan käytettäväksi 350 000 mk em. vastaanottokioskin rakentamista varten  
(khn jsto 10.7. 6294 §).

Yleisjaosto oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan luovuttamaan hallussaan  
olevan Koskelan ns. Puistokylästä puretun parakin Pakilan Voimistelu- ja Urheilu-  
seura Veto -nimiselle yhdistykselle ja Pakilan Naisvoimistelijat-yhdistykselle Haltia-  
vuoren alueen ulkoilumajana käytettäväksi sillä ehdolla, että maja yhdistysten toi-  
mesta pidettäisiin avoinna helsinkiläiselle yleisölle ainakin hiihtokauden aikana ja  
että se pystytettäisiin paikalleen jo kertomusvuoden talvikauden alkuun mennessä  
(khn jsto 10.7. 6293 §).

Yleisjaosto oikeutti urheilu- ja retkeilytoimiston yhteistoiminnassa tiedotuspääl-  
likön kanssa järjestämään kertomusvuoden kesän aikana lehdistön, radion ja tele-  
vision edustajille tutustumisretken Sipoon Kaunissaaren ulkoilualueelle toimiston  
hallinnassa olevaa moottorivenettä käyttäen sekä järjestämään retken osanottajille  
kahvi- ja voileipätarjoilun Kaunissaaressa (khn jsto 5.6. 6030 §).

*Korkeasaari.* Arkk. yo. Jaakko Suihkosen laatimat, 4.9., 7. ja 15.10. päivätyt  
Korkeasaaren visenttitalin ja -tarhan luonnospöirustukset n:o 1—4 sekä 4.9. ja 15.10.  
päivätyt petoeläintalon luonnospöirustukset n:o 1—6 hyväksyttiin (27.9. 2518,  
2519 §, 20.12. 3324, 3325 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaen 22.3. tekemäänsä päätöstä, että Kesko Oyn  
kaupungille lahjoittama, kuvanveistäjä Matti Hauptin tekemä veistos pystytetään  
Korkeasaaren päätulotien varrelle kahvilarakennuksen eteen talorakennusosaston  
21.9. päivättyjen pöirustusten n:o 1 ja 2 mukaisesti. Veistoksen pystyttämisestä aiheu-  
tuvia kustannuksia varten myönnettiin 400 000 mk:n suuruinen lisämääräraha (22.3.  
858 §, 1.11. 2799 §).

Korkeasaaren moottoriveneen vanha moottori päätettiin myydä rakennusviras-  
ton järjestämän vanhan kaluston huutokaupan yhteydessä (khn jsto 29.5. 6019 §).

*Hietaranta.* Sotainvalidien Veljesliiton Helsingin Sotainvalidit -niminen yhdis-  
tys oikeutettiin suorittamaan omalla kustannuksellaan Hietarannan kahvilassa Ark-  
kitehtitoimisto Irma ja Matti Aaltosen 7.9.1961 sekä 7. ja 8.1.1962 laatimien luonnos-  
pöirustusten ja niihin liittyvän, rakennustoimisto S. Limnellin laatiman kustannus-  
arvion mukaiset laajennus- ja kunnostustyöt sillä ehdolla, että kaikki rakennukset  
perusparannuksineen jäävät korvauksetta kaupungin omaisuudeksi (29.3. 955 §).

*Urheilukentät.* Kaupunginhallitus päätti urheilu- ja retkeilylautakunnan Pallo-  
kentän kahvilakioskin keittiön käyttämisestä eräiden einesalan tuotteiden valmistuk-  
sessa tekemän päätöksen johdosta huomauttaa lautakunnalle, että kioskin käyttämi-  
nen mainittuun tarkoitukseen edellyttää terveydenhoitolautakunnan hyväksymisen  
(14.3. 791 §).

## 2. Kaupunginhallitus

Vanhat Norssit -nimisen yhdistyksen anomuksen huomioon ottaen kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1963 talousarvioehdotukseensa 7.82 mmk:n määrärahan Johanneksen kentän laajentamista varten katurakennusosaston 12.1. 1956 laatiman piirustuksen n:o 8268 mukaisesti (2.5. 1268 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rakennusviraston laatimat Munkkiniemen urheilukentän pukusuojan muutospiirustukset (3.1. 74 §).

*Urheilupuistot.* Kaupunginhallitus päätti määrätä Pirkkolan urheilupuistotoimikunnan yhteistoiminnassa rakennusviraston sekä urheilu- ja retkeilytoimiston kanssa edelleen valvomaan ja ohjaamaan Pirkkolan urheilupuiston rakennustöitä varten tarpeellisten rakennussuunnitelma-asiakirjojen valmistamista (27.9. 2520 §).

Käpylän urheilupuiston pukusuojarakennuksen korjaustöiden loppuun suorittamista varten kaupunginhallitus päätti myöntää 350 000 mk pääomamenoihin kuuluvista käyttövaroistaan (15.2. 526 §).

*Venelaitureita ja vesiuurheilualueita koskevat asiat.* Helsingin Soutupiiri -nimisen yhdistyksen ym. soutu- ja melontajärjestöjen anottua erityisen vesiuurheilualan varaamista läntisestä kaupunginosasta kaupunginhallitus päätti hyväksyä urheilu- ja retkeilylautakunnan kirjelmässään 15.12.1961 esittämän Humallahtea ja siihen liittyvää Rajasaaren osaa, Soutustadionia ympäristöineen, Taivallahtea, Taivalsaarta, Hietarantaa ja Ourtsaarta ympäristöineen koskevan maankäyttösuunnitelman tulevaa vesiuurheilualuetta varten ja todeta mainittujen alueiden rantavedet varatuiksi vesiuurheilua varten. Maankäyttösuunnitelmaan sisältyvien erikoisalueiden yksityiskohtainen käyttö- ja rakennussuunnitelmien laatiminen annettiin urheilu- ja retkeilylautakunnan tehtäväksi yhteistoiminnassa yleisten töiden lautakunnan ja kiinteistölautakunnan kanssa kuitenkin siten, että venelaiturikysymykset tälläkin alueella ratkaistaisiin aikanaan venelaituritoimikunnan toimesta laadittavan kokonaisohjelman puitteissa (25.1. 301 §, 24.5. 1538 §).

Asunto-oy Petäjälahdelle päätettiin myöntää lupa kevytrakenteisen venelaiturin rakentamiseen Lauttasaaren etelärannalle Kajavatie 1:n kohdalle, irtisanomisaika 6 kk, ja lisäksi sillä ehdolla, että venelaituri poistettaisiin viimeistään Kasinon lahden aluesuunnitelmaa toteutettaessa (5.7. 1967 §).

*Käpylän ravirata.* Helsingin Ravirata Oy:n anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti, että Käpylän raviradan aluetta laajennetaan hevostallien sijoittamiseksi sinne asemakaavaosaston piirustuksen n:o 5146/5.2.1962 osoittamalla tavalla sillä edellytyksellä, että anoja kustannuksellaan rakentaa tallista yleiseen viemäriverkostoon johtavan viemäriin katurakennusosaston ohjeiden mukaisesti. Mainittu raviradan lisäalue päätettiin siirtää urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon ja lautakuntaa kehoitettiin määräämään alueen vuokraehdot (2.5. 1255 §).

Arkkitehtitoimisto Kaj Nyströmin 27.3. laatimat *Ruskeasuon ratsastushallin* muutos- ja korjaustyön pääpiirustukset n:o 1—6 hyväksyttiin (14.6. 1767 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa alistamaan kaupunginhallituksen tutkittavaksi 7.12. tekemänsä päätöksen, joka koski ratsastushallin toisen tallirakennuksen tilojen käyttämistä ravihevosten tallina (13.12. 3229§).

Ratsastavan poliisin hallussa olevissa tiloissa Ratsastushallissa olevan saunan lämpöeristyksen ja puhaltimon korjaamista varten kaupunginhallitus myönsi urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi 280 000 mk kiinteistöjen pääloukkaan kuuluvista käyttövaroistaan (17.5. 1384 §, 20.6. 1801 §).

*Hyppyrimäet.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä katurakennusosaston 5.9.1961 laatiman Herttoniemen hyppyrimäen mäkiprofiilipiirustuksen n:o 10398 sekä em. osaston 7.10. 1961 laatimat hyppyrimäen pääpiirustukset n:o 10417 ja 10418. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle 1.48 mmk:n lisämäärärahan myöntämistä hyppyrimäen rakentamista varten (16.8. 2124 §).

*Ampumaradat.* Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä arkkit. Rauno Raunion laatiman, 24.10.1961 päivätyn ja paikoitusalueiden suhteen 6.4.1962 muutetun Viikin ampumarata-alueen asemapiirroksen n:o 14/61 (10.5. 1316 §).

Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti puoltaa Metsästysammuntaliiton anomusta sisäämpumaradan pitämisestä talossa Mikonkatu 25 (20.12. 3295 §) sekä Finla Oy:n anomusta saada henkilökuntaansa varten rakentaa ampumarata talossaan Kalevankatu 57 olevaan autotalliin (22.2. 570 §).

*Rakennusten purkaminen.* Seuraavat urheilu- ja retkeilylautakunnan hallinnassa olevat vanhat ja käyttökelvottomat rakennukset päätettiin purkaa urheilu- ja retkeilytoimiston omaa työvoimaa käyttäen: Korkeasaaren vanhan ravintolan vieressä oleva kellari (khn jsto 19.6. 6158 §); Pihlajasaaren rantapaviljonki (khn jsto 4.9. 6525 §); Kulosaaren uimarannan suurempi huonokuntoinen pukusuoja (khn jsto 4.12. 7152 §); Mustikkamaan länsipäässä oleva rappiokuntoinen huvila (khn jsto 19.6. 6159 §) ja Tullisaaren ulkoilupuiستossa oleva vanha asuinrakennus, 3 vajaa, 2 perunakellaria sekä sauna (khn jsto 4.12. 7151 §).

Vielä kaupunginhallitus oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan panemaan täytäntöön sen 9.3. tekemän päätöksen, joka koski Karl Bohmille annettua kehotusta poistaa omalla kustannuksellaan Tallskär-nimiseltä saarelta siellä sijaitseva hänen omistamansa kalamaja 30.6. mennessä, kuitenkin siten muutettuna, ettei päätökseen sisälly ehtoa majan purkamisesta muussa tapauksessa kaupungin toimesta omistajan laskuun (14.3. 791 §, 12.4. 1094 §).

Maunulan ulkoilumajan alueella sijaitseva lautarakenteinen ampumakatos päätettiin myydä O. Juopperille 5 000 mk:n hinnasta purettavaksi ja poiskuljettetuksi (khn jsto 4.9. 6526 §).

*Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestön kesäkot.* Kaupunginhallitus päätti, että kaasulaitoksen palveluksessa olevan viilarin Kaarlo Valtošen työsuhteen kaupunkiin katsotaan jatkuvan keskeytyksittä kertomusvuoden kesällä niiden kahden kuukauden aikana, jolloin hän toimii Kulosaaren kartanon isännöitsijänä ja samoin talorakennusosaston palveluksessa olevan työntek. Eero Terävän työsuhteen jatkuvan keskeytyksittä 1.5.—30.9. välisenä aikana, jolloin hän toimii ko. kartanon talonmies-vahtimestarina sillä edellytyksellä, että he tehtävän päätyttyä siirtyvät välittömästi kaupungin työhön (17.5. 1391 ja 1392 §).

*Suomen kaupunkien yhteisen matkailuselosteen painatuskustannusten Helsingin kaupungin osuuden maksamista varten kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 450 000 mk (9.8. 2065 §, 4.10. 2567 §).*

*Yleisurheilun Euroopanmestaruuskilpailujen järjestämiskysymys.* Suomen Urheiluliiton anomuksen johdosta, että kaupunki tukisi liiton anomusta saada järjestettäväkseen yleisurheilun Euroopan mestaruuskilpailut v. 1966, kaupunginhallitus päätti Suomen Urheiluliiton välityksellä antaa Kansainväliselle amatööriurheiluliitolle ur-

## 2. Kaupunginhallitus

heilu- ja retkeilytoimiston esityksen mukaisen lausunnon, jossa suositellaan mestaruuskilpailujen järjestämistä Helsingissä v. 1966 (1.11. 2837 §).

*Neuvottelutilaisuuden järjestäminen eräiden kaupunkien urheilulautakuntien edustajille.* Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa urheilu- ja retkeilylautakunnan kertomusvuoden kesällä myöhemmin tarkemmin määrättävänä ajankohtana järjestämään suunnittelemansa neuvottelutilaisuuden eräiden kaupunkien urheilulautakuntien edustajille, joille, enintään n. 50 henkilölle, saatiin kaupungin puolesta järjestää neuvottelujen aikana kaksi lounasta sekä yksi päivällinen ja kiertoaajelu kaupungin urheilulaitoksiin tutustumista varten (18.4. 1162 §).

*Avustukset.* Kaupunginhallitus päätti hyväksyä toimenpiteen, jolla rahatoimistoa oli kehoitettu suorittamaan Jääkenttä-säätiölle kertomusvuoden talousarvioon merkitystä avustuksesta 1 mmk:n suuruinen toinen erä etukäteen (8.3. 745 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 25 000 mk Naisylioppilas-Voimistelijat -yhdistyksen toiminnan tukemista varten (khn jsto 19.6. 6160 §) sekä 100 000 mk Suomen ylioppilaskuntien liiton käytettäväksi Helsingin International Student Club-nimisen järjestön toimintaa varten (khn jsto 26.6. 6203 §).

## 6. Yleisiä töitä koskevat asiat

*Viranhaltijat.* Kaupunginhallitus päätti vahvistaa katurak.pääll. Yrjö Virtasen vaalin kaupungininsinöörin virkaan (22.2. 619 §, 4.10. 2 569 §).

Kaupunginhallitus oli v. 1961 päättänyt valita rakennusviraston hallinnollisen osaston päällikön virkaan varat. Onni Turtiaisen tavanmukaisilla ehdoilla. Viraston hallinnollisen osaston sihteeriksi, lainopin kand. Olavi Juuti valitti tästä päätöksestä lääninhallitukseen katsoen, ettei virkaan valitulla ollut hyvää perehtyneisyyttä kunnallishallintoon tai rakennusviraston toimialaa koskevaan lainsäädäntöön, sillä se perustui v:n 1961 alusta alkaneeseen kaupunginvaltuuston jäsenyyteen ja vastasi n. 10 päivän palvelusta kunnallisessa virassa. Lääninhallitus oli 26.1. päättänyt valittajan esittämällä perusteilla kumota kaupunginhallituksen päätöksen ja palauttaa asian kaupunginhallituksen uudelleen laillisesti käsiteltäväksi. Kaupunginhallitus valitti puolestaan lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen katsoen varat. Turtiaisella olevan sekä käytännössä saavutettu kokemus kunnallishallinnossa että opillisesti ylemmän oikeustutkinnon suorittamisessa tavallisesti vaadittavaa opinnäytettä korkeampi arvosana. Korkein hallinto-oikeus oli 2.8. tekemässään päätöksessä katsonut, ettei ollut esitetty syytä lääninhallituksen em. päätöksen muuttamiseen. Yleisten töiden lautakunta antoi uuden lausunnon virkaa aikanaan hakenaista henkilöistä, missä lautakunta puolsi lainopin kand. Juutin valitsemista em. virkaan. Kaupunginhallitus päätti merkiten korkeimman hallinto-oikeuden päätöksen tiedoksi valita rakennusviraston hallinnollisen osaston osastopäällikön virkaan lainopin kand. Olavi Juutin, jolle myönnettiin osastopäällikön viran tehtävien hoitamisesta oman toimensa ohella 1.10.1961—30.9.1962 väliseltä ajalta 100 000 mk kertakaikkisena palkkiona (18.1. 235 §, 15.2. 532 §, 20.9. 2 464 §, 27.9. 2 527 §).

Rakennusvirastoon päätettiin vielä palkata seuraavat viranhaltijat: katurakennusosastolle 15.5. lukien työsopimussuhteisina diplomi-insinöörit Kaarlo Kettunen ja Hans Korsbäck, kuukausipalkka 175 000 mk (10.5. 1 353, 1 357 §); talorakennus-